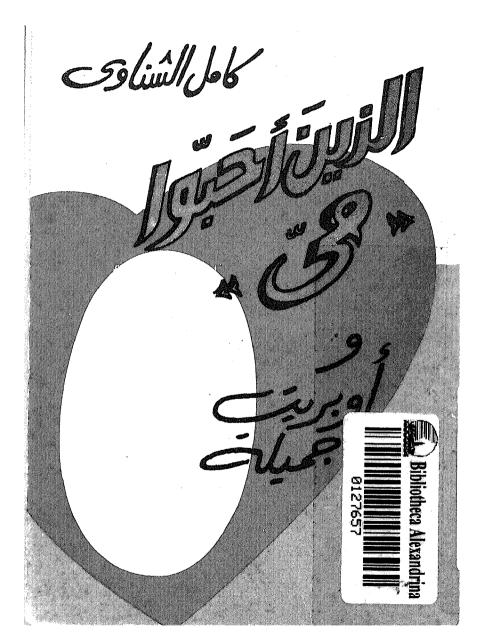
rerted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio





nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## الزين أحَبُوا «مَّى» و «أوبريت جميلة»

بنـلم كامل الشـناوي

الطبعة الثانية



الناشر ؛ دار المعارف - ١١١٩ كورنيش النيل - القاهرة ج . م . ع .

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الذين أحتوا «متى »



#### هؤلاء.. أحبوا.. «مَىّ»!!

العقاد.. وصادق الرافعى.. ومصطفى عبد الـرازق..
 وولى الدين يكن.. وخليل مطران.. وأنطون الجميل.

🗶 لوحات حية. . من صالون 🛚 متي 🖟

ما أكثر الذين كتبوا عن «مئ» ووضعوا عنها بحدوثًا ودراسات.. ولكن ماظهر من هذه البحوث والدراسات ربما رسم صورة «من».. الكاتبة المفكرة.. ولم يسرسم صورة «من» الإنسانة التي أحبت.. وتعذبت. وتحصنت بعفافها.. وماتت شهيدة!!

«مى».. التى أحبها عباس العقاد.، ومصطفى صادق الرافعى.. ومصطفى عبد السرازق.. وولى السدين يسكن.. وخليل مطران.. وأنطون الجميل.

وقبل أن أتحدث عن هؤلاء.. يجب أن أقول شيئًا عرد «مق»..

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- . . من هي ؟؟
- .. ما اسمها الحقيق؟؟
- .. كيف كانت تعيش ؟؟
- .. كيف دخلت مستشغى «العصفورية» في لبنان؟؟
- .. كيف عادت إلى مصر.. ورقدت فى ثراها رقدتها الأخيرة عام ١٩٤١؟؟

#### من هني.. ؟؟

ولدت «مى » فى فلسطين عام ١٨٩٠، وعقب ولادتها انتقلت مع والديها إلى لبنان، فدخلت مدرسة للراهبات، وأتقنت الكتابة باللغة الفرنسية، وذاع صيتها الأدبى وهبى فى العشرين من عمرها، وصحبت أبويها إلى مصر قبيل الحرب العالمية الأولى.

ولقد اختار والدها ـ الأستاذ إلياس زيادة ـ مصر موطنًا له، وأصدر جسريدة «المحسروسة». يسومية. سسياسية. مسائية. أصدرها باللغة العربية، فاتجهت «ميّ» إلى تقوية أسلوبها العربي. فدرست آداب اللغة، وتساريخ العسرب، والفلسفة الإسلامية، والتحقت ببالجامعة المصريسة القسدية، وأخذت تنشر مقالاتها باللغة العربية في جريدة «الحروسة» وفي المجلات الأدبية التي كانت مزدهرة في ذلك الحين. مشل المحلال والمقتطف والزهور.

كان اسمها «مارى زيادة» فاختارت لتوقيع كتاباتها اس

«مَى » وقد لصق بها هذا الاسم العربي، في اللغة العربية، وفي جميع اللغات التي انتقلت إليها آثار «مَى »..

وكانت تتقن ثمانى لغات عدا اللغة العربية، وقد ألفت ديوان شعر بالفرنسية، وقصة باللغة الإنجليزية، وألفت باللغة العربية كتبًا كثيرة من بينها « دمعة وابتسامة » و « بين الجنور والمد » و « ظلمات وأشعة » و « كلمات وإشارات » و « باحثة البادية ».

ولكن هذا لا يكنى لتعريف قارئ اليوم «بحى ».. فلنسرق بضعة أسطر من صميم الموضوع.. وهنو حبب بعض الأدباء!!

لقد بدأت «مى» حياتها الاجتاعية بان أعدت فى بيتها «صالونًا» يجتمع فيه الأدباء وأهل الرأى يوم الشلاثاء من كل أسبوع، وكان هذا الصالون فى منزل بشارع عدلى.. مكان محطة البنزين القائمة هناك الآن..

وقد بقيت في هدا المنزل مسن عام ١٩١٤ إلى عام ١٩٢١. ثم تركته وسكنت في دور من عارة تملكها جريدة «الأهرام»، وهي العارة التي كانت تشغلها إلى وقت قريب أقسام إدارة «الأهرام».

#### رواد الصالون

وكان يتردد على صالون «مى» الأستاذ الدكتور طه حسين عميد الأدب العرب. وشيخ العروبة أحمد زكى، وشيخ القضاة عبدالعزيز فهمى، وشيخ الشعراء إسماعيل صبرى، وشسيخ الصحافة داود بركات، وشيخ المفكرين الدكتور شبلى شميّل، والأستاذ الأكبر الشيخ مصطفى عبدالرازق، وأمير الشعراء أحمد شوق، وشاعر الأقطار العربية خليل مطران، وشاعر النيل حافظ إبراهيم، والشاعر الثائر ولى الدين يكن، والأديب المحافظ مصطفى صادق الرافعى، والكاتب البكبير الأستاذ أنطون الجميل. وأستاذ الجيل أحمد لطنى السيد، والأستاذ الدكتور منصور فهمى، والكاتب الكبير عباس محمود العقاد، وشيخ الخطاطين نجيب هواوينى!

وكان يوم الثلاثاء يومًا مقدسًا عند رواد «الصالون». . قلم يتخلف منهم أحد في هذا اليوم عن زيارة «ميّ» إلا إلا كان مريضًا، أو على سفر!

وقد كان شيوخ الصالون يحسون «لميَّ» في نفوسهم عاطفة

اختلطت ملامحها... أهى عاطفة حب أبوى، أم هى عاطفة حب عذرى ؟

يمرض إسماعيل صبرى ولا يستطيع رؤية «مسى» يسوم الثلاثاء فيهدد إذا لم يشف يوم الثلاثاء القادم. فلن يعترف بهذا اليوم أبدًا...

ولا يكتني بهذا. . بل يقول:

وأستغفر الله من لحظة... من العمر لم تلقسنى فيك مناً!

#### الطبيب الملحد

وكان الدكتور شبلى شميل، شيخًا هرمًا، طاعنًا فى السن. وكان مفكرًا، فيلسوفًا، وهو أول من نقل «داروين» إلى اللغة العربية، وقد شرح نظرية «داروين» فى التطور، تحت عنوان: «النشوء.. والارتقاء»، وكان ينظم شعرًا سخيفًا، ويكتب بأسلوب جديد قوى؛ وقد انتهى به تفكيره إلى الإلحاد عن الأديان جميعًا، وإنكار وجود الله... وكانت «مى» تقول له: إلى أعجب لك!.. كيف تكفر بالله.. وتؤمن بداروين!!

وكانت تقول عنه إنه متعصب للإلحاد!! وترى أن منطقه غير مفهوم ...

وكان شبلى شميل عصبيا، دمويًّا.. مريضًا بالربو، فى صوته غلظة، وفى حركاته حماقة، وكشيرًا ما رفع عصاه فى صالون «مَى» مهددًا بضرب من يجادلونه فى عدم وجسود الله... وقد كان نجيب هواوينى ضحيته أكثر من مرة!

كان حافظ إبراهيم يقول إن الدكتور شميّل أعجبه صوت أحد المطربين، فظل يستعيده، وبدلاً من أن يقول مثلنا: الله.. الله.. كان يقول: الطبيعة.. الطبيعة!!

وطلب أحد مرتزق الصحافة من الدكتور شميّل نقودًا فلها رفض. . هدده الصحفى بكتابة مقال يؤذيه. . فضحك شميّل وقال : وهل تظن أنى عمن يخافون التهديد؟ هل أنا عمدة؟ أنا لا أعبأ بالتهديد! . .

فقال الصحفي المرتزق: هل تعرف موضوع المقال؟ فقال شميل: لا يهمني!

فقال الصحفي المرتزق: سأثبت في المقال وجود الله...

وهنا فزع شميّل وقـال: مـا دام الأمــر كذلك.. خــذ ما تشاء!!

وهكذا. . كانوا يشهرون بالدكتور شميّل، وكان همو يجهر بإلحاده، حتى إن حافظ إبراهيم رثاه بقصيدة قال فيها! جزع العلم يموم مستّ ولكن أمن المدينُ صولة الكفار

#### شيخ العروبة

وكانت علاقة أحمد زكى شيخ العروبة «بحق»، علاقة أبحاث لغوية.. وكان يشغل منصب السكرتير العام لمجلس النظار، وكانت له مقالات غريبة، وعناوين أشد غرابة.. وقد بحثت معه، أو اقترحت عليه، إنشاء مجمع لغوى، على مشال مجمع الخالدين في فرنسا. ولم يسكن مسن السرواد السدائمين للصالون.

#### شيخ الصحافة

وكان داود بركات يحضر لصالون «ميّ ، خلال فترات

الراحة بين عمله كرئيس تحرير للأهرام. وداود بسركات - برغم قدرته العظيمة في الكتابة السياسية - لم يكن يميل إلى الأدب والشعر والفلسفة إلا بقدر ضئيل. فكان يطرق باب الصالون. مستأذنًا في السدخول، وما هسى إلا دقسائق معدودات. حتى يغلق البساب وراءه ويخسرج مسن غسير استئذان!!

#### مداعبات مطران

وكان شاعر الأقطار العسربية خليسل مسطران أكثر رواد الصالون فى عدد الساعات التى يقضيها مع «مى». كانت أحاديثه لا تنتهى، ومداعباته «لمى» حبيبة إلى نفسها. وكان له من ذكرياته الشخصية، وثقافاته المتعددة معين يستمد منه حديثه ودعاباته.

كان يأخذ على «ميّ» أنها تجامله إلى حد الرياء.. رآها مرة وهي تودع إحدى صديقاتها، وقد استغرقت لحظات الوداع بضع دقائق.. فذهب إلى «ميّ» وصديقتها فعلم من حديثها أن الصديقة مسافرة إلى حلوان.. وعاد إلى الصالون..

ولما لمح «مَى » عائدة. . اصطنع البكاء فقالت «مَى » لماذا تبكى ؟

فقال: أبكى سفر صديقتك!

فقالت: ولكنها مسافرة إلى مكان قريب. إلى حلوان ا فقال خليل: ما دام المكان قريبًا. ، فقيم هذا السوداع الحار. والله نولا أن أعرفك. ، لقلت إن هذا رياء! فابتسم مصطفى عبد الرازق وقال: إن «ميّ» لا تسراق، ولكنها تجامل في رضاقة!

#### البائع والمالك

وكان أنسطون الجميسل يحسب «مسى» فى عنف وكتان وكبرياء.. وكان يعتقد أنها تشه, به كها يشعر بها.

وسئلت «ميّ» عن أنطون الجميل الأديب، وخليل مطران الشاعر، فقالت: إن أنطون بائع جواهر.. وخليل مطران علك جواهر!

#### عبد العزيز فهمي

وكان عبد العزيز فهمى الرجل المتمرد الشائر، يجلس فى صالون «مى» فلا يشارك بكلمة، ويكتنى بالإصغاء، والنظر. . كان يستحى من المجالس التى تضم امرأة، ولمو كان عقلها عقل فيلسوف!

سأله خليل مطران يومًا: لماذا لا تتكلم؟

فقال: إذا تكلم لطني السيد فقد وجب أن نصغى ا

فقال خليل: وإذا تكلمت أنت فكلنا آذان صاغية..

فضحك وقال: النظر هنا، وأشار إلى «مسىّ» خير من الكلام، وخير من الإصغاء... وكانت هذه هي عبارة الغزل الوحيدة التي نطق بها عبد العزيز فهمي في صالون دميّ» ا

#### الرافعي..

وكان مصطنى صادق الرافعي، كاتبًا وشاعرًا، كان يحمل لواء القديم بإحدى يديه، ويحمل باليد الأخرى، سيفًا، أو

رحًا، ويطارد المجددين ويهاجمهم فى قسوة، وجرأة ومرارة، وقد نشبت بينه وبين العقاد وطه حسين معارك استعمل فيها من الألفاظ والعبارات ما لم يحدث له مثيل فى الأدب العربى كله على الإطلاق! وليس هذا مهمًا... ولكن المهم أن مصطفى صادق الرافعى كان موظفًا فى محكمة طنطا، وكان يحضر إلى القاهرة كل يوم ثلاثاء ليحضر صالون «مى» ويسافر صبلح الأربعاء إلى طنطا ليباشر عمله، ثم يعود إلى القاهرة يومى الخميس والجمعة، ويقضى اليومين فى زيارة «مى».. وقد أحب «مى» ونظم فيها شعرًا كشيرًا، وكتب «رسائل الأحزان»، وكان يعتقد أن «مى» تجبه.. وكان رواد الصالون» يسخرون منه، ويعلقون على حركاته بصوت خافت، وكان لا يسمعهم، لأنه كان أصم.

كان رواد «الصالون» يتأنقون فى ملابسهم وحلاقة ذقونهم. إلا واحدًا... هو صادق الرافعى، كان يصل من المحطة رأسًا إلى «الصالون» وعليه كل ما فى الطريق بين طنطا والقاهرة من غبار.

ولمحه حافظ إبراهيم يومًا وقد جاء في بدلة جديدة فقال

له: أنت متنكر يا صادق. . أمال فين التراب اللي دايًا على مدلتك!

#### الشاعر الموسيقار!

وكان أحمد شوق أمير الشعراء، قليل الـتردد على صالون «ميّ» وكعادته لم يكن يجادل، أو يناقش بـل كان يتامل ويحلق بخياله مع دخان سيجارته، فإذا هـم بالانصراف وقف مع «ميّ» على انفراد يقول لها كلمة مجاملة، ويسمع منها مثل هذه الكلمة!

كانت تصف شوق بأنه يحب أن يعيش فى وقت واحد، على انفراد ومع الناس... فهو يجلس فى «الصالون» بجسمه، أما تفكيره وشعوره... فهما فى مكان آخر لا أحد يعلمه... وهو أيضًا لا يعلم أين هذا المكان!!

وكانت تعجب بشعر شوق، وتشير إلى ما فيه من موسيق، وتسمى شوق الشاعر الموسيقار...

#### صلات أدبية

كانت صلة طه حسين ومنصور فهمى «بمى»، صلة أدبية بحتة، لم يزرها طه حسين إلا مرات قليلة، وكانت تسؤثره بالتقدير والإعجاب، وكانت مناقشات المدكتور منصور فهمى معها تدور حول الفلسفة أو الروحانيات. أما نجيب هواويني فكانت صلته بها صلة الصداقة المتينة.. أو كها قالت هي : صداقة مزمنة!

#### لطني السيد

وكان لطنى السيدة كها ظل حتى آخسر أيسامه، رجسل «صالون» محدثًا لبقًا، يتخير الجملة الستى تلفست السذهن والأذن، ويحسن استعمال صوته ارتفاعًا وانخفاضًا، وكان يعرف كيف يدس بين كلامه عن الفلسفة أو الأخلاق أو الدين أو الأدب. كلمة نسيب وغزل!

وكانت الأناقة حائرة بين قوامه، وهندامه وكلامه! ولكنه

لم يعشق «ميّ».. ولم تعشقه «ميّ».. كان يحبب جسوها المشبع بالجهال، والذكاء والثقافة... جميعًا، وكانت تحب جوه المشبع بالذكاء والثقافة وحدهما!

قدم إليها أحد أصدقائه من المصريين، فأخد صديقه هذا يحدثها باللغة الفرنسية، فلما غادر الصالون قالت للطن السيد غاضبة: كيف يحدثني باللغة الفرنسية؟

فقال: هل كان يجب أن يحدثك بجميع اللغات السقى تعرفينها؟ فقالت: لا... يجبب أن يفهم أف لسست «خواجاية».. أنا عربية، فلا ينبغى أن يكلمني إلا باللغة العربية!

#### الذين أحبوها.. وربما أحبتهم!

أما الذين أحبوها، وربما أحبتهم.. فهم عباس العقاد ومصطفى عبد الرازق، وولى الدين يكن!

ولكنى لم أحدثك عنهم... فقد طال الكلام أكثر مما ينبغى. ولم تعرف بعد كيف كانت «ميّ» الفتاة العذراء البتول الفيلسوفة المتدينة.. كيف جُنّت من العفة والكبت،

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وكيف شفيت من جنونها.. كيف ماتت وكيف وقف على قبرها هؤلاء اللين أحبوها فقال عباس العقاد والدموع تطفر من عينيه:

«كل هذا في التراب»... آه من هذا التراب اله وقال مصطنى عبد الرازق وصوته مخنوق بالبكاء:

«شهدنا مشرق «متى»، وشهدنا مغيبها، ولم يكن طويلًا عهد «متى».. على أن مجدها الأدبى كان طويلًا».

أما ولى الدين يكن الشاعر المتمرد النابض بالألم، والفكر والحياة، فلم يقل شيئًا في موت «ميّ». فقد مات قبل أن تموت هي بثانية عشر عامًا، وقد بكته «ميّ». بكته بعينيها، وقلبها، وقلمها. وكان بينها حب جارف. . ووجد مشبوب الأوار.

لقد كنت أظن أن ولى الدين يكن هو الشخص الموحيد الذى أحبته. ولكن العقاد يقول: لا..

لماذا يقول: لا.. ؟!



# كيف أصيبت «ميّ» بالجنون ؟؟ الحب العاصف بينها وبين العقاد وعارسة المرأة لحق الانتخاب

أحبت «من » الشاعر «ولى الدين يكن» وتدلهت به، وبكته بكل قلبها، وكل عقلها، ولبست عليه ثوب الحداد. وكنت أعلم أنه الأديب الوحيد الذي عشقته «مي» وشغفت به حبًا...

ولكن الأستاذ الكبير عباس محمود العقاد قال لى: لا... ليس ولّى الدين هو الأديب الوحيد الذى أحبته «ميّ»! فلهاذا قال العقاد هذا؟

وأجيب عن هذا السؤال، فأقول إنى قد اتصلت بالأستاذ العقاد أسأله شيئًا من ذكرياته عن «ميّ»، فتكلم عن أدبها،

وذكائها، وروحها، وتدينها، وطريقتها فى التعبير، والأداء، وحرصها على إتقان كل حرف تكتبه، وإجفالها الشديد من النقد!

وقلت له: إن لحت من خلال دواويين شيعره صيورًا عديدة في... وإذا لم يخني تكهني.. فإن اسم «هند» البذي ورد في أكثر من مقطوعة شيعرية تفيض بالغزل والشيوق والحنين.. ليس إلا اسما مستعارًا «لميّ»... وعدد حروف «هند» مثل عدد حروف «ميّ» إذا حسبنا شدة الياء في اسم «ميّ» حرفًا... وكلا الاسمين من وزن واحد.. فأحدهما يحل على الآخر في بيت الشعر دون أن يكسره!

وأطلق العقاد ضحكة مكبوتة وقال:

ـ أظن استنتاجك هذا صحيحًا!

قلت: ولقد رأيست كل مسلامح «مسى» في قصسة «سارة». إن «مى» هي البطلة المنافسة «لسارة». لقد وصفت إحداهما فقلت إن حولها نهرًا يساعد على الوصول إليها. . . ووصفت الأخرى فقلت إن حولها نهرًا يمنع من الوصول إليها. .

إن «ميّ هي هذه الأخرى ولا شك!

وأبدى العقاد دهشته من استنتاجى وقال: لقد حاولت جهدى أن أكم هذه الحقيقة عن أقرب الناس إلى، وكان فى عزمى أن أجهر بها يومًا، ولكن بعد أن يصبح هوانا العفيف تاريخًا يجب أن يسجل، وإن عندى من رسائل «متى» إلى، وعندها من رسائلي إليها، ما يصلح كتابًا يصور علاقتي بها، وهي علاقة قائمة على الحب المتبادل!

وقلت له: لقد ظننت أن ولى الدين يكن هـو الإنسان الوحيد، أو الأديب الوحيد الذى أحبته الممي ال

فقال العقاد: لا! ليس هو الوحيد!

قلت: وهل كانت تحبك كما تحبها؟

فقال: ليس من حقى أن أجيب عن هذا السؤال... ولكنى عندما أقول لك إن ولى الدين ليس هو الوحيد الذى أحبته «ميّ»، فأنا أعرف ماذا أقول!

ورجعت إلى صديق للعقاد، كان يـلازمه منـذ ٣٠ عـامًا بلا انقطاع، وسألته عما يعرفه عـن عـلاقة العقـاد «بمـي»... فسرد لى تاريحًا طويلا من الأزمات النفسية التي عاناها العقـاد

فى حب «مى » وقال إنه فهم من العقاد أن «مى » تبادله حبًا بحب، وذكر لى الصديق أن العفة كانت علاقة مميزة «لمي » الأديبة، و «مي » الأنثى . . وهذه العفة ، أو الكبت، هو الذي أورثها الجنون . . .

وقال: إن أقصى ما ناله العقاد من «مى» قبلة على جبينها، أو قبلة على جبينه، وقد كانت «مى» ضنينة بقبلاتها على كل من أحبوها، ومع ذلك يمكنك أن تقول إن الحب عصف بقلبها وقلب العقاد.. وقد رأيتها يسيران في الطريق معًا، وتتبعت خطواتها عن بعد، فإذا هما يدخلان كنيسة... وكانت الساعة السابعة مساء!

وفى اليوم التالى سألت العقاد أين كنت مساء أمس؟ فقال: كنت خارج البيت!

ولما فاجأته بأن رأيته مع «ميّ» يدخلان كنيسة، ابتسم وقال: وماذا ظننت؟

فقلت: لقد ظننت أنكما كنتا تعقدان قرانكما هناك! فضحك ملء حنجرته.. وقال: لقد دعوتها إلى السينا، فقبلت الدعوة، واشترطت أن تذهب إلى سينا الكنيسة. وقلت لمحدث : وهل في الكنائس أماكن معدة لمشاهدة الفلام السينا :

فقال: عندما طغت السينا بأفلامها المغرية خشيت الكنائس أن تؤثر الأفلام فى الأخلاق الفاضلة والعاطفة الدينية، فأعدت فى أبنيتها أماكن لعرض الأفلام، وكانت تتخير منها ما لا يتنافى مع الآداب المرعبة. وبذلك لا تحرم المتدينين من مشاعدة الأفلام القيمة.

واستطرد محدث يقول: إن هـذه أول مــرة تخــرج فيهــا «مَى» بصحبة صديق لها وتقضى معه وقتًا في السينها.

ومضى يقول: لقد كانت «مى» تحب العقاد الأديسب الكاتب الشاعر، ولكنها لم تسكن تحسب العقساد السياسي، وحاولت أن تقنعه بترك الكتابة في السياسة.. وكان العقاد كاتب الوفد والمحرر الأول لجريدة البلاغ.

#### العقاد يتكلم

وعدت إلى العقاد أسأله عن هذه الواقعة فقال: إن صديقنا لم يفهم الوضع على حقيقته، فالواقع أن «ميّ» كانت

تشفق من عنف حملاتي على الحكومة.. كانت تخشى أن تجرف هذه الحملات إلى السجن، وكثيرًا ما رجتنى في أسلوب رحيم رقيق أن أخفف من غلوائى، وأنا أهاجم خصومى، حتى لا يلقوا بى فى غياهب السجن، وتتعرض حياتي للخطر. وكنت أستغل هذه العاطفة في جعلها تبدأ بمصالحتى كلما وقع بيننا خصام.

ولقد حدثت بيننا جفوة، وأصررت على ألا أتصل بها، ولكنى شعرت بحنين إليها، فلم أفكر فى زيارتها أو كتابة رسالة لها، وكتبت مقالا عنيفًا هاجمت فيه إسماعيل صدق، وكان رئيسًا للوزارة.. وفى اليوم التالى جاءت «مى» إلى جريدة البلاغ، وقابلت المرحوم الأستاذ عبد القادر حمزة، وقالت له: ألم نتفق مع الأستاذ العقاد على أنه يحسن به فى هذه الأيام الإقلاع عن هذا الأسلوب العنيف، حتى لا يعرض نفسه لما لا تحمد عقاه؟

وكانت غرفتى بجوار غرفة الأستاذ عبد القادر، ويفصل بين الغرفتين باب، وإذا هذا الباب ينفتح، وتطل منه «مى»، وخلفها الأستاذ عبدالقادر يقول: هذا هو الأستاذ العقاد فقولى له ما تريدين.

واصطنعت «ميّ» الهدوء، وتصنعت الابتسام، وقسالت لى: فيم هذا العنف؟ قلت لها: أو قلت لنفسى لا أذكر: أ وفيم هذا الجفاء؟

وانحدرت من عيني «ميّ» الدموع، وحسبتها دموعي أنا لا دموع «ميّ»... فقد كان البكاء يخنقني.

#### رأيها في الديمقراطية

وسألت الأستاذ العقاد: هل كانت «مى » من أنصار إسماعيل صدق ؟

فقال: لقد كانت جريدتها «المحروسة» لسانًا من السنة الوفد.

ـ هل كانت تؤمن بالديمقراطية ؟

فقال العقاد: لقد سبق أن أجبت عن مثل هذه الأسئلة، وأجوبتي كلها مسجلة في كتاب «حياة ميّ». وفي ذلك يقول العقاد:

أذكر أننا تناقشنا في الديمقراطية مرات، ولم نكن على

وفاق فى كل مرة.. وإن كان خلافنا على هذه المسألة أقرب إلى الفكاهة منه إلى الجد والتباين الصحيح في الآراء.

كنت أرشح نفسى للانتخاب، فأشارت إلى حق المرأة فى الانتخاب للمجالس النيابية، فقلت لها إننى لو ملكت الأمر لما سمحت للمرأة بهذا الحق. قالت: ولم؟

فأجبتها: لأعتقادى أن المرأة بفسطرتها غير ديمقراطية... فأنكرت ذلك أشد الإنكار.

وعدت أسألها: ترى لو أعطيت أنت حق الانتخاب وأنت «ميّ» التي لا يشبهها كثيرات من النساء مثم ذهبت إلى الصندوق وذهب إليه مرشحان أحدهما يسير على قدميه والآخر يركب سيارة فخمة فهل تظنين أنك تفضلين المرشح السائر على قدميه. أو تفضلين المرشح صاحب السيارة الفخمة ؟

فقالت: لعلى أفضل الأول إذا كان مستحقًا المتفضيل. فقلت: لعلك تفضلين الآخر على أي حال.

فتظاهرت بالغضب، والتفت إلى السيدة والدتها ـ وكانت تسمع حديثنا ـ وسألتها: ما رأيك يا سيدق فيمسن تــؤثره كريمتك بالتفضيل. وأنت أعلم بها منى ؟

فضحكت والدة «ميّ» وقالت: الحق أن كل امرأة تفضل راكب السيارة على السائر على قدميه.

وهنا عادت «ميّ » تقول: ولم تظنون أن المرأة تخطئ ف هذا التفضيل؟ ألا يمكن أن يرجع هذا إلى بداهة فيها تـوحى إليها أن تختار من تستقر على يديه الأمور ويبتعـد بالأمم عـن القلاقل والأزمات؟

وانتهى الحديث بينها وبين العقاد بأن قال لها العقاد: إن حكم السراة والنبلاء كان فى أكثر العصور مشار القلاقل والثورات، وما قامت ثورة قط إلا على أثر حكم يطغى فيه هؤلاء النبلاء!

ويستطرد الأستاذ العقاد فيقول:

وفى مرة أخرى كان قيصر روسيا مقبوضًا عليه فى انتظار المحاكمة أو النفى إلى مكان بعيد. وكانست المسىّ المتسايع القيصر، وترثى له، وتنعى ذلك على خصومه، فكنت أقول لها: إنسى لا أود الألم والشقاء لإنسان، ولكنى كلما ذكرت القيصر منفيًا لم يسمعنى أن أنسى رجملا عسظها مشل

« دستويفسكى » وهو منفى فى سيبيريا بأمر القيصر.. ولم يسعنى أن أنسى ألوف العمال الذين قتلوا أمام قصر الشتاء بأيدى حراس القيصر.

#### هل كانت مجنونة

وسألت الأستاذ العقاد: هـل أصيبت «مـــى، بـــالجنون حقًا؟

فقال: هذا سؤال صعب، فلم تكن دمى « مجنونة، ولكن أعصابها انهارت نتيجة شعورها بالاضطهاد.

قلت: إن إجماع من عرفوها يكاد ينعقد على أن الكبت هو الذي حطمها ومزق أعصابها.

فقال: وهذا أيضًا صحيح.

وفى رأى العقاد أن «مى» كانت متدينة تـؤمن بالبعث، وأنها ستقف بين يدى الله يومًا، ويحاسبها على آثامها، فكانت برغم شعورها بالحياة، وإحساسها العميق الصادق، وذكائها الوضاء، وروحها الشفافة، ورقتها وأنوثتها، تحرص على أن تمارس هذه الحياة بعفة واتزان.

ولقد أصيبت «ميّ» بالانهيار العصبي قبيل الخرب العالمية الأخيرة، وكانت قد سافرت إلى إيطاليا، وزارت البابا، وهناك جرى حديث بين الموجودين في غرفة الانتظار عن إعادة الإمبراطورية الرومانية على يد موسوليني.. فقالت «ميّ» إن هذه الإمبراطورية هي التي صلبت المسيح، فلهاذا تحرصون على عودتها؟

وفى مساء هذا اليوم قابلت أحد أصدقائها من رجال المفوضية أو السفارة الفرنسية فى إيطاليا فقال لها: وزارة الداخلية الإيطالية تنظر إلى وجاودها فى إيطاليا بعاين الاستياء.. ونصحها ألا تفتح فمها بكلمة، فإن كل ما قالته أمس قد بلغ مسامع الدوتشى شخصيًا.

واصفر وجه «مى »، وصممت على مغادرة الأراضى الإيطالية في اليوم التالي.

عادت إلى مصر وقد تملكها شعور جارف بسأن الإيسطاليين سيقتلونها، فاعتكفت في بينها، وامتنعت عن مقابلة أصدقائها، وكانت تتصور أنهم سيقتلونها بتحريض من الدوتشي ورجال الجالية الإيطالية في مصر. وبلغ من خوفها على حياتها أنها

طردت الطاهى والسفرجى وفتاة المنزل. وأحضرت جهازًا لتحليل ما تتعاطاه من طعام. . كانت تحلل اللبن، وتغسل الفاكهة بالمحلول المطهر، وتغلى الماء قبل أن تشربه.

وفى يوم من الأيام ذهب إليها أنطون الجميل وخليل مطران وإحدى قريباتها، ولم تكد تفتح الباب وتراهم حتى أغلقته فى وجوههم صائحة: أيها القتلة... ماذا تريدون؟ وبعد ذلك رأى أهلها أن يعرضوها بالقوة على «كونسلتو» من الأطباء الإحصائيين، وقرر الأطباء وجوب إتسامتها فى مستشفى للأمراض العصبية واختاروا لها مستشفى العصفورية فى

لىنان.

وقامت ضجة كبيرة فى مصر والبلاد العربية حول هذا القرار، وظلت الصحف تنشر أخبار «مى» فى المستشفى، وكان بعض هذه الصحف ينفى عن أسرتها أنها تآمرت عليها، ويؤكد أن حالة مى تستدعى الراحة والاستجهام فى مستشفى للأمراض العصبية.. وكانت هناك صحف أخرى تنهم أسر مى بأنها تآمرت على عقلها.. لا بل على حياتها.

### «میّ» کہا رأیتها

وقبيل سفر «ميّ» إلى لبنان أعلنت الجامعة الأمريكية أن «ميّ» ستلق محاضرة في قاعة يورت التذكارية.

وقبل الموعد المحدد لإلقاء المحاضرة كانست القاعة قد امتلأت على سعتها بالوافدين من جميع الطبقات. . جامعيين وأزهريين وعلماء وأدباء وصحفيين وسياسيين ورجال أعمال، شيوخًا وشبانًا وسيدات.

وعلى منضدة الخطابة جلس مدير الجمامعة، وحوله أهمل الفكر وأساطين الأدب، والأساتذة الجمامعيون.. وتسطلعنا إلى المائدة المعدة لجلوس «ميّ».. وقد انبهرت أنفاسنا شوقًا إلى رؤيتها.

لم أكن قد رأيتها قبل هذه اللحظة.. ولم تكد تشرق فوق المنصة حتى انطلقت الأيدى فى حرارة وعنف.. وإذا دوى التصفيق يسد النوافذ والأبواب ويملأ ألشوارع المحيطة بالجامعة.

ووقفت «ميّ»، وتهيأت للكلام، فساد الهدوء أرجاء القاعة. . كانت ترتدى ثوبًا أسود، يطل منه وجه أبيض

مشرب بشيء قليل من الشحوب، ومن فوق الرأس شعرها اللامع المسدل في بساطة وانسجام، وكان أشد سوادًا من ثوبها.

لم تكن قصيرة، ولم تكن طويلة.. كان قوامها نحيلا يريد أن يمتلئ، سمينًا يريد أن ينحل.

وظلت «ميّ» تتكلم ساعتين عن الإنسانية والفكر والحبة والسلام، وقد استهوتنا جميعًا بنبراتها العذبة، وصوتها الهادئ الحلو العميق، وإشاراتها ونظراتها وحسن استعالها للفتات رأسها.. استهوتنا بنضارتها الفاتنة، نضارة الفكر، ونضارة الوجه والقوام.

وعندما غادرت القاعة اصطدمت بشيخ معمم ينظر فى منديله بكلتا عينيه، لم يكن ينظر فى المنديل ولكن كان يمسح دموعه!

كان هذا الشيخ هو الأستاذ الأكبر الفيلسوف الأديسب الفنان مصطفى عبد الرازق.

# مؤامرة على سر امرأة لطنى السيد يمنع نشر رسائل الكتاب المغرمين ١٠٠ من أهل الفكر يتغزلون في «ميّ»

منع لطنى السيد نشر الرسائل التى تلقتها «مسى » مسن حوالى مائة كاتب أو مفكر وشاعر وفيلسوف. . بينهم مصريون ولبنانيون وإيطاليون وألمان وفرنسيون وإنجليز.

لقد قال لمن أعدوا الرسائل للنشر، هذه مـؤامرة على سر امرأة.

لماذا وقف أستاذنا لطنى السيد هذا الموقف! لماذا حجب عن التاريخ حقيقة فكرية عاطفية إنسانية عالمية تتمثل فى مئات الرسائل بأقلام كتاب وشعراء وفلاسفة بمختلف اللغات ومختلف الأساليب!

هل خاف من إذاعة رسائله إلى «مى»؟ هل تضمنت هذه الرسائل من العواطف والمشاعر ما يحتمل أن يخف معه

وقار الأستاذ الكبير والفيلسوف الجليل؟

وفى أوائل عام ١٩٤٢، أى بعد وفاة دميّ ببضيعة أشهر، عكف أقارب «ميّ على بحيث أوراقها الخاصة، فوجدوا مئات الرسائل بمختلف اللغات، وكانت هذه الرسائل تضم عشر رسائل من كتاب أجانب، بينهم الفرنسي والإيطالي والألماني والإنجليزي والهندي.

أما بقية الرسائل فهى من أئمة الأدب والفكر ممن عرفوا «مي» واتصلت بهم اتصالا أدبيًا مباشرًا، أو اتصالا غير مباشر عن طريق تبادل الرأى فى الكتب الخياصة أو على صفحات الجرائد والمجللات الأدبية فى مصر وسوريا والعراق ولبنان.

وتولى الأستاذان أنطون الجميل وخليل مطران فحص هذه الرسائل وتنسيقها، وإعدادها للنشر، فقد انطوت على آراء وأفكار وعواطف، وكل أصحابها من أساطين القلم وأعسلام الكتابة. كان في مقدمتهم أحمد لطفي السيد، وشبلي شميّل، ومصطفى عبد الرازق، وخليل مطران، وجبران خليل جبران، وأنطون الجميل.. وولى الدين يكن، وشبلي الملاط، وبشارة

الخورى، ويعقوب صروف، وطه حسين، وعباس محمدود العقاد، وتوفيق الحكيم، ومصطفى صادق الرافعى.. إلىخ، واتصل أنطون الجميل وخليل مطران ببعض أهل الرأى، وتشاوروا معهم فى أمر هذه الرسائل: أينشرونها كها هى أم يتصرفون بحذف الأشياء التى قد تشير من التساؤل والسظن ما قد يحرج أصحاب الرسائل ولا يجعلهم فوق مستوى الشبهات؟

وأجمع الرأى على أن الأمانة تقتضى نشر الرسائل دون التصرف فيها بحذف أو تعديل. ولما سئل الأستاذ الدكتور طه حسين فى ذلك قال: - هذه ثروة فكرية إنسانية لا ينبغى العبث بها، وشجع أنطون الجميل وخليل مطران على نشرها كاملة خدمة للحقيقة والتاريخ.

### لطني السيد يعارض

وقال أنطون الجميل لخليل مطران:

يحسن أن نسأل لطنى السيد فى هذا الموضوع. وقال خليل مطران إن جواب لطنى السيد عن هذا السؤال معروف منذ

الآن. إنه سيوافق على النشر من غير جدال! فلطفي السيد متقدم في تفكيره عن أهل جيله بمائة عام!

وقابلا لطنى السيد وعرضا عليه الفكرة. ودهشا عندما قال لهما لطنى السيد إنه يعارض الفكرة، وعلى طريقته فى الجدال سألهما: لماذا تنشران هذه الرسائل؟!

فقالا: ننشرها للحقيقة والتاريخ.

وقال لهما لطنى السيد: وهمل أنتما مموكلان بمالحقيقة والتاريخ؟

وتولى خليل مطران مناقشة لطني السيد فقال:

كل إنسان مكلف بأن يبحث عن الحقيقة، وأن يساهم ف كتابة التاريخ.

فقال لطنى السيد: وإذا تعارضت الأخلاق الفاضلة مع الحقيقة فهل ننشر الحقيقة أو نرعى الأخلاق؟!

وقال خليل مطران: لكى نجيب عن هذا السؤال ينبغس أن نعرف هل الحقيقة غاية أو هي وسيلة ؟ إن كانت وسيله فقد وجب ألا تتعارض مع الأخلاق، وإن كانت غاية فقد وجب أن نذيعها مها تكن الظروف والملابسات!

قال لطنى السيد: إن الحقيقة غاية ووسيلة معًا، وهى فى الوضعين لا ينبغى أن تكون عارية. بل يجبب أن يكون لها ستر لا يتنافى مع الأخلاق الفاضلة.

وقال خليل مطران: إن الرسائل التي كتبها كبار الأدباء والمفكرين إلى متى ليس فيها شيء يمس العفة أو يخدش الحياء... إن فيها تعبيرًا عن حب غامض، أو صبابة مبهمة، فهل في هذا ما يتعارض مع العفة أو الخلق أو الحياء!

وقال لطنى السيد: لا يعنينى سا نصسته هسذه الرسائل... لا يعنينى أن تنم عن حب غسامض أو حب صريح، ولا أن تشى بصبابة مبهمة أو صبابة واضحة، ولكن ما يعنينى هو أن هذه الرسائل سر أودعه أصحابها بين يدى ما يعنينى هو أن هذه الرسائل لا أحد سواها يملك إذاعته، حتى الذين كتبوا هذه الرسائل لا يملكون أن يذيعوها.. إن «مى» هى التي تستطيع أن تذيع السر إذا شاءت، وهي لم تشا أن تذيعه، وليس أدل على ذلك من أنها لم تنشر الرسائل التي تلقتها، ثم إنها لم ترض بنشرها، فكيف تجرؤون على نشر الرسائل دون الرجوع إليها؟ وكيف ترجعون إليها وقد أصبحت الرسائل دون الرجوع إليها؟ وكيف ترجعون إليها وقد أصبحت لا تملك رأيًا ولا حجة ولا إدادة!

إن المنطق السلم يحتم أن نظل هذه السسائل همى وجثمان «مَى» سرًّا في مقبرة واحدة !

وقال خليل مطران: يا سيدى هذه وثائق إنسانية فكرية. فقال له لطنى السيد: يا سيدى هذه سؤامرة على سر امرأة!

وعلى إثر هذه المناقشة استقر رأى أنطون الجميل وخليل مطران على إرجاء نشر الرسائل إلى وقب آخر، وأسلما السسائل لسيدة مجهولة من قريبات «ميّ» ومات أناون الجميل وخليل مطران، ولا تزال رسائل مائة الكاتب والفكر والفيلسوف راقدة في مكان لا تعلمه إلا هنده السيدة المجهولة.. ومسن يدرى لعل السيدة قد وضعت الرسائل مع جان «ميّ» أو لعلها أحرقتها!

#### سر المارضة

ويبقى الآن سؤال:

أعارض أستاذنا لطني السبد في نشر الرسائل التي تلقتها «ميّ» إيمانًا منه بوجوب الدفاع عن سر «ميّ»، أم أراد أيضًا

أن يدافع عن سره هو؟ فإن بين هذه الرسائل كلمات وجهها لطفى السيد لمي، وفى هذه الكلمات كشير من نبض قلبه، وومض عاطفته، ونبرات مشاعره المشبوبة بالهوى والهيام! نعم! فقد أغرم لطفى السيد «بمي» وشغف بها حبًا.

وكان لطنى السيد يزور «ميّ» فى أيام أخرى غير يوم الثلاثاء الذى أعدته لاستقبال الأدباء والفنانين وأهل الرأى. كان يزورها وحده حينًا، ويزورها وفى صحبته الدكتور طه

حسين حينًا، وكان تلائتهم يقضون الساعات في دراسات أدبية.

إن أستاذنا الكبير مثل أى فيلسوف ظل يبحث عسن الحقيقة، ولم يجدها، ولقد ظل كذلك فترة من حياته يبحث عن حبه فى قلب «ميّ»، وكان نصيبه من الحب مثل نصيبه من الحقيقة: بحث ولم يجد، وسعى ولم يصل!

وكانت «مى» تأنس إليه، وتثق قى عقله وعاطفته، وعندما أصيبت بمرض الشعور بالاضطهاد قابلته مرة واحدة، ثم صرفته عن مقابلتها برفق ورحمة، على حين أغلقت بابها بعنف فى وجوه الآخرين، وأعلنت أنها قررت العزلة والابتعاد عن الناس.

## طه حسین یصف عزلة «میّ»

ويصف الدكتور طه حسين وحدة «ميّ » وعزلتها فيقول: مضت «من » في طريقها إلى العزلة مضيًّا رفيقًا، أو قبل إنها تدرجت بطيئًا في أول الأمر، ولكنه سريع ملـح آخـر الأمر. أخذ ميلها إلى العزلة ينظهر بعد أن فقدت أبسويها، وبعد أن غمر الحزن نفسها المشرقة، ولكنها لم تقطع صلتها بالناس فجأة، وإنما قللت لقاءهم، وتجنبت ما يدعو إلى هذا اللقاء، وكنت بين الذين شرفتهم بصداقتها، فكنت ألقاها بين حين وحين، فنستخلص لأنفسنا من الدهر وأحداثه ساعة أو ساعات نتحدث في الأدب والفلسفة، جيادين حينًا ومبازحين حينًا آخر، وكان سكرتبرى ثالثنا في هذه الاجتاعات، وكان لنا رابع يحضرنا دائمًا، ولكنه لم يكن يفهم عنا.. ولعلنا كنا نفهم عنه كثيرًا، وهو ذلك الإبريق السذى كان ممتلئًا دائمًا المجالس العذبة المرة. . ذلك أن «ميّ » كانت في طبور الحنزن الـــالاذع، والألم الممض، والتشــاؤم الـــذي كان يسرع إليهـــا

كما كانت تسرع إليه، وطالما داف ت عنها هذا التشاؤم، وطالما حاولت أن أرد عنها هذا الحزن المهلك، ولكنى لا أكاد أدنـو إلى النجاح إلا ليردنى الإخفاق عم كنت أريد ردًّا عنيفًا.

وكنت أريد أن أسننقذ دمري من تشاؤم أبي العلاء كما كنت أريد أن أستنقذها من الإسراف في التأثر بسرجال الدين، ولكن أبا العلاء ورجال الدين كانوا أقوى منى ومن غيرى أيضًا!

وربحا كان أظهر شيء لزم حباة «ميّ» في هذا الطور من أطوارها حبها لحياة الفدماء وآثبارهم، وإلى حبها في قرارة التاريخ، وحرصها على زيارة الآثار والوقوف أمامها صامتة مرة ومتحدثة إليها أر متحدثة عنها مرة أخرى. وقد ألححت عليها غير مرة في الخروج من دارها للرباضة، فكانت تتمنع وتأبى، ولكنها قالت لى ذات يوم إن كنت تريد أن أخرج فاصحبني إلى الحرم، فإني أحب أن أشهد مذه الآثار، وأن أقف موقف عبرة واتعاظ أمام أبي الهول..

وقد صحبتها إلى هذه الآثار غير مرة، وكانت أحاديثها عن الروح المصرى القديم من أروع الأحاديث وأعمقها تـأثيرًا في النفوس.

هذا ما سجله الدكتور طه حسين بقلمه عن عنزلة «مق».

وقبيل وفاتها اتصل بها الدكتور طه فى التليفون، وطلب أن يلقاها، فاعتذرت، قال لها سأزورك اليوم..

فقالت: لا . .

قال: سأزورك غدًا...

قالت: لا..

قال: إذن ستى أزورك؟

فقالت: لا تزرن أبدًا!

قال: لماذا يا سيدتى ؟

قالت: هل تريد أن تعرف السبب؟

قال: نعم.

قالت: لقد قررت ألا أقابل أحدًا من الناس إلا رجال الدين... إذا أردت أن ترانى فكن قسيسًا.

فقال: ماذا! أكون قسيسًا؟

قالت: كن قسيسًا.

فضحك الدكتور طه وقال:

سيدت يعز على ألا أراك، ويستحيل أن أكون قسيسًا!

## الأمير الذى حاول خطف معبودة الأدباء

## العاشقان: ولى الدين يكن مصطفى عبد الرازق

حاول أحد أمراء المغرب خطف «متى» فحساصر بيتهسا بأعوانه. . واقتحموا البيت يقودهم الأمير. ولكنهم لم يجدوا «متى»، ووجدوا قوة من رجال «البوليس».

كثيرون أحبوا «مى»، ولقد كان حسب الأستاذ الأكبر الشيخ مصطفى عبد الرازق «لمى» مثال العفة والحياء.. وكان الشاعر ولى الدين يكن يجبها باشتهاء وجسارة. فى أوائل عام ١٩٢٠ زار مصر أمير مغربي اسمه الأمير محمد الجزائري، ونزل فى فندق دار السلام، بالحى الحسيني، واتخذ له بجلسًا فى أحد مقاهى خان الخليلى، والتف حوله كثيرون من شباب المغرب الذين كانوا يطلبون العلم فى الأزهر الشريف. وكان الأمير يبسط سلطانه عليهم، وقد جعل منهم حاشية تحف به كلما مشى أو جلس.

وضاق مجلس الأمير في قهوة خيان الخليلي بأهل المغرب المقيمين في مصر من تجار ورجال دين وغيرهم.

وذاع عن الأمير أنه رب السيف والقمل، فهو فمارس شجاع، وشاعر فحل، وحجة في فقه اللغة.

وكان الأمير ينفق عن سعة لفتت إليه أنظار الأدباء البائسين، والشعراء المغمورين، فأحاطوا به، وانهالوا عليه بعبارات الإطراء والمديح وانهال عليهم بالقصائد والعطايا.

كانت القصائد رديئة، وكانت العطايا حسنة! وانتقل مجلس الأمير من خان الخليلي إلى حسى الأزبكية،

وهناك عرف كثيرًا من الشعراء والأدباء مسن أمثسال خليسل مطران وحافظ إبراهيم ومصطفى لطفى المنفلوطي ومصطفى صادق الرافعي ومحمد السباعي وعبد الرحمن البرقوق وحسين شفيق المصرى.

وقد ذكر لى الشاعر خليل مطران أن الأمير كان إذ ذاك في الأربعين من عمره، يمتاز بعينين واسعتين، ولحية صغيرة مذببة، تبدأ من الصدغين بخطين رفيعين، وتنتهى فى أسفل الذقن بكومة صغيرة من الشعر، تتدلى منها بضع شعيرات أشبه بنصف شارب مفتول.

وكان الأمير طويل القامة، ممتلئ الجسم، يسرتدى السرنس المغرب، وقد طرح طرطوره وراء ظهره، ولم يره خليل مسطران يلبس الطرطور في الصيف ولا في الشتاء.

وكانت قسيات وجهه مريحة: أنف طويل، وفم دقيق الشفتين، رقيق الشاريين، وجبهة عريضة، وشعر رأسه أسود لامع، وكانت بديهته حاضرة، وطريقته في المناقشة تدل على ما يمتاز به من ذكاء وفطنة.

ورأى خليل مطران أن يقدمه إلى «مىق»، فصحبه إلى صالونها فى جلسة من جلسات الثلاثاء، ولم يكد يرى «مىق» ويستمع إلى حديثها العذب، وصوتها الناعم الرقيق، حتى استخفه الإعجاب، فأنشد بين يديها قصيدة وصف فيها جمالها وذكاءها.

وكان الخطاط نجيب هواويني حاضرًا في هذه الجلسة، فكتب القصيدة بخطه بالحبر الشيني.. وقد اقتضى ذلك أن يسمع الحاضرون قصيدة الأمير مرة أخرى، وقد احتملوها على الرغم من ركاكتها وتفاهتها.

وظل الأمير يتردد على زيارة الممّى " في يموم الشلاثاء، وفي

غير أيام الثلاثاء، وكان يغمرها بالهدايا، ولم يبد من تصرفاته ما يبعث على الخوف منه أو إساءة الظن به.

وفى أحد الأيام كان خليل مسطران وأنسطون الجميل وإسماعيل صبرى ونجيب هواوينى وإحدى سيدات أسرة شكور يتناولون الشاى فى دار «مى» ولاحظت «مى» على خادمها أنه مضطرب، فظنته مريضًا وسألته: ما بك يا حسن؟ فبكى الخادم، وغادر «الصالون» إلى المطبخ، وأخذ ينتحب بصوت مزعج.

وهرعت إليه «ميّ» ومن معها ليسعفوه فقال لهم : أنا لا أستحق الشفقة... أنا خنت العيش والملح!

وقص عليهم الخادم أن الأمير المغرب أعطاه عشرة جنيهات... وبكى

قال خليل مطران للخادم، وهو يربت على كتفه: وماذا جرى؟ هذه هدية أمير! وهدايا الأمراء لا ترد!

قال الخادم: إن الأمير لم يعطني هدية... الأمير أعطاف رشوة... طلب مني أن أساعده على خطف الست الليلة. وأنا قبلت!

وأخرج الخادم من جيبه الجنيهات العشرة، ورمى بها فوق الأرض. وقال «لمي»: سامحيني يا ستى...

واستأذن في ترك خدمتها.

لكن متى تمسكت به، وأعطته الجنهات العشرة، وقالت له: ستظل معى إلى أن أموت، واعتبر هذه الجنهات مكافأة منى لك!

قال حسن الخادم: لقد اتفق الأمير مع أعوانه على تطويق البيت فى الساعة العاشرة من مساء اليوم. وطلب منى أن أكمن داخل الشقة دون علم الست حتى إذا فتحت له الباب اقتحم غرفة النوم، وأوثق الست بالحبال وكمم شها، ثم يأخذها فوق حصانه بحراسة أعوانه، ويعقد عليها قرانه بالقوة.

ودهش الحاضرون وهم يسمعون القصة، وهاج الأستاذ نجيب هواويني، وقال: يجب أن ننتظر هنا حيى إذا جاء الأمير عرف أن في العرين أسودًا!

وعلا صوت هواويني وهو يقول: استعدوا بـالحبال لـكي نوثق الأمير ونعلقه في السقف مكان هذه النجفة.

وقد استنكر الجميع حماسة هواويني، وقال خليل مطران:

ليس هناك ما يمدعو إلى أن يعسرف الأمسير أن في العسرين أسودًا، ولكن يجب أن يعرف أن في مصر «بوليسًا».

وأسرغ خليل مطران واتصل بالمحافظة، وأبلغها النبأ، وفى الحال قامت قوة من رجال البوليس، ووصلت إلى بيت «ميّ» وكمنت فيه، وغادرت «ميّ» بينها، وذهبت مع صديقتها حيث باتتا معًا في دار الصديقة، وهي من أسرة شكور المعروفة.

وفى الساعة العاشرة مساء كانت الدار مطوقة بعشرة من الفتيان المغاربة، وقد تسلحوا بالخناجر والسيوف، ثم وصل الأمير، وكان شاهرًا سيفه، ودخل البيت وخلفه خمسة من هؤلاء الفتيان، وطرق الباب، ففتح له حسن الخادم، ودخل الأمير ومن معه، ومشوا على أطراف أصابعهم حتى يفاجئوا هميّ ه وهي نائمة، لشدها بالحبال تمهيدًا لخطفها. وإذا هم يفاجأون برجال البوليس، وقد شهروا في وجوههم المسدسات، وطالبوهم برفع أيديهم إلى أعلى.

وألق رجال البوليس القبض على الأمير ومن معه، وكانت قوة أخرى من رجال البوليس قد اختبأت فى الشوارع المؤدية لبيت «ميّ»؛ وقد تولت هذه القوة القبض على الفتيان

المغاربة الذين انتظروا خارج البيت وساقوهم إلى المحافظة، ومعهم الحصان الأبيض: حصان الأمير المذى أعده ليحمل عليه «مي». وبعد لحظات لحق الأمير بحصانه في ساحة الحافظة!

وتولى المحافظ بنفسه التحقيق مع الأمير وأعوانه، وتدخلت السلطات الفرنسية فى الأمر، فأفرج عن الأمير ومن معه، بعد أن تعهدوا بألا يقوموا بمثل هذه المحاولة. وقال الأمير إنه يأسف لما حدث، وإنه لم يكن يريد «بميّ» سبوءًا، لقد أراد أن يتزوجها.

وبعد يومين عادت «مَى» إلى بيتها، وانقطع الأمير بطبيعة الحال عن زيارتها، ثم غادر مصر نهائيًّا، ولم يعد إليها بعد ذلك.

## العفة والحياء

كان مفروضًا عندما بدأت أكتب عن «مىي» أنى سأتكلم عمن أحبوها، ولقد ذكرت بعضهم، وادخرت لنهاية الموضوع عاشقين: أحدهما الأستاذ الأكبر الشيخ مصطفى عبد الرازق،

والآخر الشاعر ولى الدين يكن.

أما مصطفى عبدالرازق فقد أحبها في عفة وحياء.

ويعتقد انطون الجميل أن الشيخ مصطفى لم يعبر عن حبه بالكلمة المسموعة، وإنما عبر بالكلمة المكتوبة، عبر بهده الرسائل التي تركتها «ميّ » الرسائل التي تركتها «ميّ » بخط الشيخ مصطفى. إحداها كتبها من باريس والرسالتان الأخريان كتبها من أبو جرج بمديرية المنيا.

قال لى أنطون الجميل إن الشيخ مصطفى بلغ فى رسالته التى كتبها من باريس ذروة الرقة والذوق، وحرارة التعبير... كان يحدثها عها لقيه فى باريس، وعن ذكرياته وتأملاته والمعالم التى زارها، وعن زيه الشرقى الذي تركه حينًا ليعود إليه بعد انتهاء رحلته. وقال لها: «وإنى أحب باريس... إن فيها شبابى وأملى! ومع ذلك فأنا أتعجل العودة إلى القاهرة... يظهر أن فى القاهرة ما هو أحب إلى من الشباب والأمل!»

#### العاشق الجسور

والعاشق الجسور هـو ولى الـدين يـكن. . كان شـاعرًا

رقيقًا، وكاتبًا نابض التعبير، قبوى الأسلوب، وقسد اتجه في الشعر والنثر اتجاهًا جديدًا تحرر من العبارات التقليدية، وتمسرد على طريقة القدامى. وقد وضح تحسره وتمسرده فى كتبه: «الصحائف السود» و «التجاريب» و «المعلوم والجهول». وفى رسائله الأدبية، ومقالاته السياسية؛ ووضح تحرره وتمرده أيضًا فى بعض أشعاره. كان خصبًا عنيدًا للسلطان عبد الحميد. ولقد نفاه السلطان إلى «سيواس»، وظل فى المنفى حتى أعلن المستور العنمانى عام ١٩١٤، فجاء إلى مصر، وعين موظفًا فى المكومة المصرية، ثم اختاره السلطان حسين فى عام ١٩١٤ شاعرًا للحضرة السلطانية.

هذا الشاعر الحر المتمرد على الملوك انتهى به المطاف بـين السجن والمنفى والتشريد إلى أن يصبح شاعر السلطان!

ولقد اضطر إلى ذلك اضطرارًا فقد عانى الفاقة والفقر وشظف العيش، وأصيب بمرض الربو، ولم يكن لهذا المرض دواء.

في هذا العام بالذات، عام ١٩١٤.

عرف ولى الدين «ميّ » وأحبها وأحبته ، وأخذ يبثها غرامه

شعرًا ونثرا. وأخذت تبثه غرامها كلامًا شفويا صريحًا، كلامًا مكتوبًا غير صريح.

وكان ولى الدين أنيقًا فى زيه، جميل الصورة، خفيف الروح، وكان مهذبًا ورقيقًا، يجيد الحديث والإصغاء معًا. وكان حلو الابتسامة يعرف كيف يجذب المرأة إليه بكل ما فيه من مزايا.

كان ولى الدين يكبر «متى» بحوالى خمسة عشر عامًا، وكان يلقاها مع الناس وفى المساء وحده أو مع آخر، وقال لى أنطون الجميل إن العفاف كان رابعهم.. أما الشالث فكان أنطون الجميل نفسه.

وكان أنطون الجميل يعتقد أن علاقة ولى الدين «بحسّ» هي علاقة شاعر بكاتبة، وأن ما كانت تبديه «مسّ» من عطف على ولّى الدين مبعثه الحقيق الشفقة عليه... فقد كان تعيسًا مريضًا.

وكان ولى الدين فى كلهات وعواطفه مصربًا صميًا على الرغم من أنه ولد فى الاستانة، وحضر إلى مصر طفلًا، وتعلم فى المدارس الفرنسية وأتم تعليمه فى فرنسا، وعاش فى تركيا وتوظف فى السراى.

كتب ولى الدين إلى صديقه أنطون الجميل يصف مرضه، وذهب الجميل إلى «صالون ميّ» وتلا ما كتبه ولى السدين بصوت مسموع، وإذا «ميّ» تنتفض من الألم، وتنشيج بالبكاء، وكان ذلك في عام ١٩١٨، وهذه هي الكلمات التي انتفضت لها «ميّ» وانتحبت باكية:

«أنا في يأس شديد من زوال هذا المرض الذي عجز الليل عن دفعه، وهو المسمى «الربو». إذا دجا الليل تكاثرت مخاوفي فلا يغمض جفناى فرقًا؛ لأنى لا أغنى إغفاءة إلا وأنتبه صارخًا مذعورًا. إذ تنقطع أنفاسي، ويشتد اضطراب قلبي، وتبرد يداى ورجلاى، فأختلج في مكانى وأتلوى. تلوى الأفعى ألقيت في النار. أريد تنفسًا أستعيد به ما يوشك أن يذهب عنى من الحياة فلا أجده، حتى إذا بللني العرق، وأنهكني التعب، عاودتني أنفاسي شيئًا فشيئًا، وذهبت النوبة على أن تعود بعد ساعة أو ساعتين. ومصير مشل هذا المرض معلوم، وهو مذكور في كتب الطب، لم يختلف فيه طبيان.

لا أدرى هل من الموت وما أنتظر من أهـواله يـزداد جزعى ؟ وما تطلع شمس يوم إلا زادتني قربًا من قبرى!

والهني على آمال تحولت آلامًا!.. واحسرت على أيام عمر ما ضحكت لى مرة إلا جعلت دموعى لها ثمنًا ١٤!

#### أيام الغزل

وخفت وطأة المرض على ولى الدين، واستطاع أن يستأنف عمله في السراي، ويستأنف زيارته « لمي » وكان يستعيض عسن الزيارة بالكتابة إليها في موضوعات أدبية مشوبة ببالغزل.. أو موضوعات غزلية مشوية بالأدب.

يقول لها في إحدى رسائله: «إنك بلبل الشعر الصادح فى روض الحياة،، ويقول لها وقد انقطع عن زيارتها بعد جفوة لم تدم غير بضعة أيام:

تمسين ناسية، وأمسى ذاكرًا عجبًا أشاعرة تهاجر شاعرًا فهل الملائك كالحسان هواجرًا إن الملائك لايكن هواجرا إن كنت الأأسعى لدارك زائرًا فلكم سعى فكرى لدارك زائرا

وقال يخاطب طيفها في المنام:

عيناك عيناها كذا كانتا والوجه ذاك الوجه لم يبدل

أعرف لحظتها برغم النوى يظل قلبي خافقًا هكذا إن كان هذا مادعوه الهوى يامهجتي ياجلدي يا صبا

فكم أصابا قبل ذا مقتلى كأنسه ألسق فى مسسرجل فمثمل هذا الليسل لاينجلى إن لم أمت وجدًا فلايسد لى!

ويقول لها:

أعلمت الهوى الذي أخفيه؟ أي سريا الميّ الم تعلميه؟

وقد رأى جامع الديوان أن يحذف عبارة يا «مــى» ويضـع مكانها هذه العبارة «في القلب».

فصار البيت في الديوان هكذا:

أعلمت الهوى الذى أخفيه؟ أى سر فى القلب لم تعلميه؟ وجامع الديوان هو يوسف حمدى يكن شعقق ولى الدين. وكانت دمي تعانى فى حياتها آلامًا نفسية شديدة، وشكت لولى الدين بما تلقاه:

منظلومة تشكو إلى منظلوم هذى همومك هل عرفت همومى! مافى الزمان ولا بنيه كرامة فيصان قىدر كريمة وكريم وعاود المرض ولى الدين، فاعتكف فى بيته بجلسوان، وزارته «ميّ » وكان معها خليل مطران، فقال ولى الدين قصيدته المشهورة:

تبدّت مع الصبح لما تبدّی فأهدت تقابل فی الأفق خسداهما فحییت لقد بدل الله بالبعد قربًا فلا بدا تعالی فجسی بکفك کبدی إذا كاد

فأهدت إلى السلام وأهدى فحييت خدًا وقبلت خدًا فلا بدل الله بالقرب بُعدا إذا كان أبق لى الهجر كبدا

وكانت هذه هي زيارة «ميّ» الأولى والأخيرة للشاعر ولى الدين.

واشتد المرض على ولى الدين، وكانت «ميّ» تتبع أخباره فى حزن ولهفة، وكان شقيقه يوسف حمدى يكن يذهب إليه فى حلوان كل يوم، ويعود إلى القاهرة حيث يقابل «ميّ» ويشرح لها حال أخيه شرحًا دقيقًا، فكانت تسأله عن درجة حرارته فى الساء، وكيف حال السعال؟ وما هو رأى الطبيب.. وكان ذلك كله على مسمع من زوارها. وكانوا جميعًا يحترمون عاطفتها، ويجاملونها بإبداء الحزن والأسى على ولى الدين، متمنين له الشفاء.

#### نشرات منظومة

وفى إحدى الليالى جاء يوسف حمدى يكن من حلوان، وكان مكفهر الوجه، وأعطى «ملى» ورقلة بخلط أخيله ولى الدين، ولم تستطع أن تم تلاوة الورقة، وكانت تحتوى على هذه الأبيات:

وتركت لى عمرًا سواك بغيضا مثل الكتاب يكابد التبييضا حتى كأنى قدولدت مريضا! عمر الشباب لقدمضيت محببًا أمحى وتثبتنى الشقاوة كارها عودت أمراضى وطول تألمى

وبعد أسبوع جاء يوسف حمدى يكن ومعه ورقة أخرى بخط ولى الدين، وكانت تتضمن بيتين من الشعر، فقال خليل مطران هذه نشرات صحية منظومة! ولم تضحك «مي» لمداعبة مطران، وأخذت الورقة وقرأت بصوت محنوق بالدمع هذين البيتن:

مت يا ولى الدين مت ما نتم من يبكيكا ودع حياتك هذه ما ذقته يكفيكا

وقبيل وفاة ولى الدين بأيام أرسل إلى «ممى » همذين البيتين :

ياجسدًا قد ذاب حتى امحى إلا قليلاً عالقًا بالشقاء أعانك الله بصب على ما ستعانى من قليل البقاء! وفي يوم الأحد ٦ مارس من عام ١٩٢١ انطفأ اللهب في قلب ولى الدين ليشب في قلب وميّ عريقًا. فقد بكته بعنف، وحزنت عليه وكان خياله يطاردها في النوم واليقظة، ولبست عليه السواد عامين، وكان كلها جرى ذكره تندت عيناها بالدموع.

وهكذا كانت «ميّ» أسطورة فى قلوب العشاق وخيال الشعراء وكانت أيضًا حقيقة كبيرة.

ولقد عرفت الأسطورة وبق أن تعرف الحقيقة.

#### الأسطورة.. والحقيقة

كانت «ميّ» تغنى للطنى السيد وطمه حسين. والتابعى والمازن يسخران من أسلوبها.

وقف الأستاذ محمد التابعي والأستاذ إبراهيم المازف من الآنسة «ميّ» موقف السخرية والتهكم والتجاهل لمكانها الأدبي المرموق.

كانت «ميّ» فى خيال الناس أسطورة، وكانت فى عالم الأدب العربى حقيقة كبيرة. كانت صاحبة أسلوب ومذهب، وكان «صالون» الأدبي ثانى «صالون» أدبي لسيدة فى مصر.. أما «الصالون» الأول فكان للأميرة نازلى فاضل. وكانت شيئًا آخر غير عائشة التيمورية وباحثة البادية ملك حفنى ناصف. إن «صالونها» فى العصر الحديث يشبه صالون السيدة سكينة بنت الحسين فى صدر الإسلام.

كانت السيدة سكينة تنقد الشعر وتولع بالغناء.. وكانت همي المتعمع بالشعراء والكتاب، وكانت تغني.

إن «مق» التى ألهبت قلوب المفكرين والشعراء والكتاب بالشوق واللهفة لم تكن مجرد فتاة تنبض أنبوثة وتشع ذكاء.. ولكنها كانت مفكرة ممتازة وصاحبة أسلوب فى التعبير وكانب ثقافتها متنوعة شاملة. درست الآداب والتاريخ والفنون والفلسفة وكثيرًا من العلوم، وأتقنت عدة لغات أجنبية، فقد ألفت بالفرنسية، وكتبت مقالات بالإنجليزية، وراسلت كشيرين





باللغتين الألمانية والإِيطالية. كانت أديبة كبيرة، بل كانت أديبًا كبرًا...

وقد احتقى بها المفكرون المعاصرون لها، وقدروا آثارها، وكان هؤلاء المفكرون يمثلون اتجاهات كشيرة تجعل فهمهم للحياة والأدب شديد الاختلاف والتناقض، ولكنهم لم يختلفوا في فهمهم «لمي» وإعجابهم بمكانتها الأدبية، كان بينهم المؤمنون والملحدون، والأذكياء وأنصاف الأذكياء، والملتفتون إلى المستقبل، والمجددون والمقلدون وأصحاب المثقافة الأجنبية وحدها وأصحاب الثقافة العسربية وحدها، والجامعون بين أكثر من ثقافة.

وهم جميعًا يهاجم بعضهم بعضًا بعنف، وكانت معاركهم القلمية تتناول الأعراض والعقائد والسلوك الشخصى، وقد استعملوا فيها عبارات تقع تحت طائلة القانون، وتراشقوا بتعبيرات مقذعة وحشية. تعبيرات لها فحيح وعواء ونبلح، تعبيرات ذات أظافر وأنياب.

فإذاً ما تكلموا عن «مئ» نسوا معاركهم وخسلافاتهم وأجمعوا على تقديرها.

#### التابعي

كلهم كانوا كذلك إلا اثنين: محمد التسابعى وإبراهيم المازف. كان التابعى يسخر من «ميّ». وقد عبر عن هذه السخرية بمقالات قصيرة نشرها في مجلة «روز اليوسف» بدون توقيع؛ لأنه كان لا يزال موظفًا في مجلس النواب، ولم يكن يوقع أي مقال يكتبه. وقد هنزأ في هذه المقالات بأسلوب «ميّ» وطريقتها في التعبير، وكان يسمى ما تكتبه «الشعر المنثور»!

وقد كتب عدة مقطوعات حاكى بها أسلوبها مبالغة فى السخرية منها، وسألت التابعى عن سر حملته على «مسىّ» فقال:

- إنها لم تكن حملة، ولكن كانت مداعبة أو «شقاوة»!

فقد كنت آخذ عليها أنها عندما تكتب تستعرض
معلوماتها العامة. فما من مرة كتبت أو خطبت إلا استشهدت

بمثل لاتيني، أو حكمة صينية، أو بيت من الشعر العرب، أو
كلمة مأثورة لشكسبير الإنجليزي أو دانتي الإيطالي، أو لامرتين

الفرنسي، أو جوته الألمان. وأنا لا أحب الكتاب اللذين يستعرضون معلوماتهم.

وسألته عما إذا كان قد زار «صالونها» الأدبى؟ فضحك وقال:

- كيف يمكن ذلك وقد كنت شابًا صغيرًا؟

ثم قال إنه لم يرها في حياته إلا مرة واحدة.

ولما سألته: متى رآها

قال: منذ عشر سنين.

قلت له: ولكن «ميّ» ماتت منذ أربعة عشر عامًا.

فقال: هل ما أقوله لك للنشر أو للحقيقة والتاريخ؟

قلت: للحقيقة والتاريخ.

فقال: لقد رأيت «ميّ» لأول مرة وآخر مرة فى «كازينو سان استفانو» بالإسكندرية عام ١٩٢٨، وكانت واقفة فى بهو الكازينو مع أستاذنا أحمد لطنى السيد.

#### والمازني

أما المرحوم إبراهيم عبد القادر المازف فلم يتناول «مى» بالنقد والهجوم كتابة، وكل ما هنالك أنه كان يغفل أمرها، ولا يعترف بوجودها، وكان يصارح بعض أصدقائه وتالامذته بذلك.

ولم تكن عنده رغبة فى لقائها، أو التعرف بهما، على خلاف كل رجال الفكر والقلم المعاصرين له.

وفى يوم ما تلقى منها دعوة إلى زيارتها فى «صالونها» الأدب.

ولندع المازني يكمل القصة بنفسه، وقد نقلنا كلامه من كتاب «حياة مي».

قال: تلقیت منها ذات یوم بطاقة مکتوبة بخط جمیسل تدعونی فیها إلی زیارتها فی یوم ثلاثاء. أما أی ثلاثاء ومن أی شهر أو عام فعلمه عند الله. وقد استغربت یومئذ حسسن الخط، وتوهمت أنها استكتبت أحد الخطاطین، وعددت هذا

من التكلف الذى لا داعى له. ولما كنت أمقت التكلف، وأنفر من الاجتاعات الكبيرة، فقد زهدت فى الزيارة التى دعيت إليها، ووطنت نفسى على التخلف.

### كنت سيىء الأدب

ومن حسن الحظ أني نسيت أن أبعيث إليها بسرد أو اعتذار. وأحسب أن الأستاذ العقاد هو الذي هوّن على الأمر، وشجعني على قبول الدعوة، وعرفني أن هذا خطها لا خط خطاط، فلم أجد مناصًا بعد ذلك من قبول الدعوة الكريمة، وأقول الكريمة لأني كنت سيىء الأدب معها أو قليل العقل، ذلك أنها كانت أهدت إلى كتابيها «الصحائف» و«ظلمات ذلك أنها كانت أهدت إلى كتابيها «الصحائف» و«ظلمات وأشعة»، فألفيت نفسي نافرًا غير مستعد لحسن الرأى فيها. ولعل كلمة «الظلمات» هي التي ساء وقعها في نفسي، فكتبت بضعة فصول في الأخبار، ونشرت بعد ذلك في كتاب «حصاد المشيم» عن «الواجب»، و«الكتب والخلود»، و«الطبيعة عند القدماء والمحدثين»، ولم أتناول كتابي «ميّ» بأى بحث، وإنما كتبت لمناسبة إهدائها إلى، وكانت هذه قلة ذوق

على التحقيق، وكان إهمال إبداء الرأى لا يخلو من معنى الاستخفاف، فبأى وجه ألقاها وقد صنعت ذلك؟ ولكنها غفرت ذنبي، وأغضت عن قلة ذوقى، وعسى أن تكون قد حملت ذلك منى على محمل الغرور أو الطيش أو الحماقة التى يركب الشاب بها الحياة.. ولولا أنها صفحت عنى لما دعتنى، فمن الإقرار بالذنب والاعتراف بالخطأ، ومما ينطوى على معنى الاعتذار أن ألبي الدعوة. وحدثتنى نفسى، وقد دارت فيها هذه المعانى، أنها لابد أن تكون مرهفة الإحساس، عظيمة مروءة القلب، رحيبة الأفق، وأنها على كل حال لابد أن تكون ظريفة، فتوكلت على الله وذهبت...

#### «صالون» مى كما يصفه المازنى

ويمضى الأستاذ المازن - رحمه الله - فيصف «صالون «ميّ» كما دخله لأول مرة قال:

وأعترف أن دخلت متهيبًا، مستحييًا، ووقفت على الباب مترددًا. . تهيبت لقاءها، واستحييت أن أجد نفسى بين زوارها الذين قيل لى إنهم من كل طبقة، وترددت لأن لم أعتد هذه المجالس، ولأنى أعرف من نفسى النفور من هذه الطبقات التي تعد نفسها ممتازة أو عالية، أو لا أدرى لماذا أيضًا.

على أن دخلت بسلام، فاستقبلتني هاشة باشة شاكرة، فتعجبت، ولا أظن أن نطقت بحرف.

وقعدت حيث أومأت، وكان هناك الأساتذة لطنى السيد، وخليل مطران، ومصطنى عبد الرازق، والسيد رشيد رضا، وابن أخيه عيى الدين رضا، والعقاد وآخرون كثيرون امتلأت بهم حجرات الدار.

وكانت المرحومة أمها تساعدها على الـترحيب بالضيوف وإكرامهم، ولا أذكر أنه دار بيني وبينها حديث. وكانت كلما مرت بى تلقى كلمة تحية، أو تسكتنى بسالابتسام، وأنسا كالأخرس... لا أنبس ببنت شفة!

#### خطب في «الصالون»

ويستطرد الأستاذ المازن فيقول:

وإذا بهذا الجمع الحاشد يخرج من الحجرات إلى الردهة الفسيحة، وإذا «ميّ» تقف لتخطب، فارتعت ووجمت،

أما أكره شيئًا كراهتي للخطب. وقالت شيئًا سمعت منه اسم «ماكس نوردد»، فانطلق لطني السيد يصفق. فتعجبت لهذا الرجل، ولما عددته يومئذ إسرافًا في التلطف والمجاملة.

ولم أصغ لشىء مما قالت، ورأيت كثيرين ينهضون شاكرين مثنين، وصار هذا يدعو ذاك لإلقاء كلمة، فخفت، وزادن رعبًا أن السيد محيى الدين رضا همس فى أذنى أنه سيدعونى إلى الكلام.. فقلت والله لئن فعل لأقولن ما يسوء، فما أنا من رجال «الصالونات»، ولست أحسن هذا الضرب مسن الكلام، وما جئنا هنسا ليشنى بعضنا على بعض على أن لا أعرف لماذا جئنا أو دعينا.

#### من أبناء الشعب

ويمضى المازن في تصويره للصالون فيقول:

واتفق في هذه اللحظة أن مرت بي الآنسة (مي)، فحاولت أن أنهض لها، فنهتني عن ذلك، وعرفتني أنه غير لازم، فوجدت لساني وقلت لها معتذرًا عن جهلى: إني من

عامة أبناء الشعب، ولست من رواد «الصالونات» فأرجو أن تتجاوزي عن أغلاطي!

فقالت بابتسامة وديعة: لا تقل هذا الكلام!

قلت: ألا تحبين أن تعرفيني على حقيقتي!

قالت: طبعًا.

قلت: ثق إذن أنى من أبناء الشعب، ولا أستطيع ولا أحب أن أرتق عن هذه المنزلة.

فتبسمت وهزت رأسها.. ولا أدرى إلى هذه الساعة أكان هذا منها أسفًا.. أم كان رفضًا للتصديق؟ وإنما الذي أدريه أن كنت جادًا..

وبدأ الناس ينصرفون، وهم الأستاذ العقاد وهممت بالخروج، فأخرتنا واستبقتنا - أستغفر الله - بل استبقت أيضًا الأستاذ خليل مطران وجلسنا نحن الأربعة في حجرة الاستقبال الكبرى، وكان نصيبي الإصغاء مطرقًا حينًا، وناظرًا إليها حينًا آخر، ومعجبًا بها في الحالتين وإن كنت قد شعرت باني غير فاهم شيئًا مما يقال لفرط اشتغالي بما في نفسي.

#### رأى غامض

وهكذا رسم المازن صورة حية نابضة «لصالون» «ميّ»، وشعوره بهذا «الصالون»، ولكنه لم يبد رأيه بصراحة في «ميّ».. وعمد إلى الهرب. من إبداء هذا الرأي.

وقد سئل عن أى كتب «مىّ» سيكتب لـــه الخلــود؟ فتهرب أيضًا وقال:

- إنى أومن بالفناء فى الدنيا ولا أومـن بــالخلود لشيء فيها.

نعم ربما بقيت الكتب محفوظة في دورها.. فيكون البقاء معناه الدفن!

#### الاستغناء عن اللغة

وأوغل فى الهرب من الإجابة إلى حد أن قال:

- أنا أعتقد أيضًا أن العالم سيستغنى عن الألفاظ
واللغات فى المستقبل البعيد كأداة للفهم والإفهام.. وسيستطيع

بعد مرور أحقاب كافية أن يتخاطب ويتراسل ويتفاهم بموجات يرسلها.. كما يرسل الآن موجات لاسلكية يديعها فى أرجاء الأرض، فيسمعها القاصى والدان وحينئذ يستغنى العالم عن الأدف المكتوب كله.

وسئل عن أسلوبها فقال: ﴿ إِنَّهُ سَلَّمُ نَقَّ ﴾.

ولكنه لم يقف عند هذا الحد بل قال في سيخرية: لقد أشرت إلى قلمة عقلى لما تلقيت كتسابيها.. ذلك أن أكره الأسلوب العاطني أو الوجدان.. وقد نسيت وأنا أقرأ كتابيها أن الكاتبة امرأة، وأنها لا تكون مخلصة لنفسها وطبيعتها إلا إذا كتبت بروح المرأة، وأنها بغير ذلك تكون متكلفة ولا قيمة لها. وقد كانت «ميّ» امرأة صادقة الأنوثة غير طائشتها، ومخلصة لجنسها أعظم إخلاص.. وأحسب أني قد تبينت كيف كنت قليل العقل.

ورفض أن يجيب عن سؤال عن مكان «ميّ» بين كتاب العربية، وقال: «أين في العربية من النساء من يضارعها حتى يكون هناك محل للمفاضلة؟!»

وكان السؤال عن مكان مى بين الكتاب، وليس بين النساء.

وهكذا تخلف المازن بلباقة وحياء عن موكب المعجبين بميّ.

#### أسلوبها

كان أسلوب «ممّ» مشرقًا أخاذًا كان لتعبيراتها رنين عذب، وجرس خلاب. كانت تفكر في حماسة؛ ولهذا غلبت على كتابتها روح الخطيب المفكر، لا الخطيب المرتجل!

وإليك غوذجًا من هذا الأسلوب:

قالت تخاطب الشرق وتستنهضه:

أيها الشرق

يا شرقى الكبير الرهيب الرؤوف..

يا شرق الطرب والحميا والنخوة والشدة العاصفة كريم السموم!

إنك لتتجمع تحت نظرى كلوحة مصورة، فأرى منك الفقر والجهل والاضطراب والاحتدام والانفعال، ليس فيك

فيض الثروة ومعجزات الحضارة. ربوعك خالية بما لدى الأقوياء من صروح ومعاهد ومصارف ومعامل. ربوعك خالية من المتاحف والخزائن والودائع المجلوبة من قصى الأنحاء. إنك جاهل فقير مفكك الأوصال، وبرغم ذلك فأملى بك عظيم كالحياة والحرية. ها قد جاء وقت النهوض، فإلى النهوض برغم النوائب والمثبطات... إلى النهوض.. حولك الأقوياء يكافحون ويغنمون، وهم برغم ذلك يئنون في الظلام...

هناك فجر منتظر لم يلح بعد!

أنت برج الفجر.. أيها الشرق أنت مزجى الأشعة... فقم واعمل وارقب من أى أنحائك يلوح مشعل الضياء!

### آراء أهل القلم

وقد سمى المازن هذا الأسلوب عاطفيًا...

وسماه التابعي شعرًا منثورًا أو نثرًا مشعورًا...

وقال مصطفى عبد الرازق: إن للآداب الإفرنجية أثسرًا ظاهرًا فى أسلوب «ميّ» وفى طريقة معالجتها لموضوعاتها. وفي

رأيه أن هذا الأسلوب لا بَزِ ، حيًّا يزاحم في ميدان التنافس بين الأساليب الجديدة التي بنتمس كل واحد منها النصر، ولا أعلم لأيها يكون النصر، زمن يدرى؟ فقد يكون للحرب القائمة ونتيجتها أثر حتى في أساليب التفاهم بين الناس، ويرى الدكتور طه حسين أن الأدب العربي قد انتفع بحياة «ميّ». ويقول الأستاذ العقاد إن «ميّ» كاتبة معتسدلة بعيدة عسن التطوح في الأثيريات والخيالات، فهي أقرب إلى الحسوس الداني منها إلى الخيال البعيد.

ويقول أنطون الجميل: كانت (منى) على اطلاع واسع الحدود، فسيح المعالم، وكانت شخصيتها تشب مستقلة من خلال أفكارها وكتاباتها فما قلدت كانبًا!

ويقول الدكتور منصور فهمى: «إننى أعد الطريقة التى جرت عليها «مىّ» فى كتابتها بما يصح أن يكون مثلًا للكتابة الراقية، ولم تكتف «مىّ» بالفكرة المتمكنة والمعنى الدقيق، بل كانت تعنى فوق ذلك باختبار الألفاظ الملائمة والعبارات الموائمة.

ويقول خليل مطران: إن شاعرية «ميّ » في اللغة العربية

كتبت بطريق النثر الفنى، وهذا هو ما اختصت به فى أسلوب كتابتها، فتكتب مصورة وملحنة ومقسمة للكلام على تقاسيم شعر خفى تتحرك به النفس.

## «ميّ» والتيمورية وباحثة البادية

لقد ظهرت «ميّ» في مصر بعد ظهور أديبتين هما عائشة التيمورية عمة الأستاذ محمود تيمور - وكانت شاعرة على طريقة شعراء ذلك العصر، ولها ديوان مطبوع.

أما الأخرى فهى باحثة البادية ملك حفنى ناصف كريمة القاضى الأديب حفنى ناصف، وقرينة السيد عبد الستار الباسل، وكانت تذيع المقالات، وتثير المناقشات على صفحات الجرائد. لكن عائشة وملك كلتاهما كانت تتحدث من وراء حجاب، ولم تنظهر في المجتمعات أو تخطب في حفلة، ولا وجه للمقارنة بينها وبين «ميّ» فاختلاف الظروف والبيئة والثقافة والدين شق الطريق أمام «ميّ» وسد المنافذ في وجهى عائشة وملك.

#### «الصالون» الثاني

ولم يكن «صالون» «ميّ» أول «صالون» أدبى لسيدة فى مصر، فقد سبقتها إلى ذلك الأميرة نازلى فاضل. لكن ما أبعد الفرق بين «الصالونين»! كان «صالون» «ميّ» للمفكرين من جميع الطبقات.. وكان «صالونًا» أدبيًّا عربيًّا، وكان «صالونًا» اجتماعيًّا فرنسيًّا.

يقول الدكتور طه حسين: كانت الأميرة نازلى فاضل تستقبل في «صالونها» بعابدين كبار المصرية والأوربية، وكانت الأحاديث في هذا الصالون تتصل غالبًا بالمسائل السياسية ومسائل الإصلاح الاجتاعي والديني التي كان الناس يشغلون بها في ذلك الوقت، وكان سعد زغلول، وقاسم أمين، ومحمد عبده، وحسن عبد الرازق، وحسن عاصم، يشهدون هذه الاجتاعات، ويشاركون فيا كان يدور فيها من الأحاديث. وكانت آثار ذلك تظهر في الحياة العامة لهؤلاء الناس، ولكن «صالون» الأميرة نازلي كان أرستقراطيًا إن

صح أن الأرستقراطية توجد فى مصر. وهو على كل حال كان ضيقًا مغلقًا لا يصل إليه إلا الذين ارتفعت بهم حياتهم الاجتاعية إلى مقام ممتاز، ولم تكن الحياة الأدبية الخالصة تشغل الذين كانوا يختلفون إلى هذا «الصالون».

فأما «صالون» «ميّ» فقد كان ديمقراطيًا، أو قبل إنه كان مفتوحًا لا يرد عنه الذين لم يبلغوا المقام الممتاز في الحياة المصرية، وربما كانوا يستدرجون إليه المصرية، وربما كانوا يستدرجون إليه استدراجًا، فيلقون النساس ويتعسرفون إلى أصحاب المنزلية الممتازة، ويكون لهذا أثره في تثقيفهم وتنمية عقولهم وتسرقيق أذواقهم.

#### «صالون» سكينة بنت الحسين

لم تكن (ميّ) إذن مجرد أنثى ذكية، لكنها كانت كاتبة مفكرة، وقد خلفت من الآثار الأدبية ما يكفل لها في تاريخ الأدب العربي عمرًا طويلًا.

ولقد كان «لصالونها» الأدبى من الأثر فى هذا العصر الحديث مثل ما كان «لصالون» السيدة سكينة بنت الحسين

رضى الله عنها من أثر فى توجيه الدوق الأدبى. وكما لفتت سكينة أنظار الناس وإعجابهم، وجعلت النساء يقلدنها فى تسريحة شعرها، لفتت «مىّ» أنظار أبناء جيلها وكان كثير من الفتيات يحاولن تقليدها فى إرسال شعرها وراء ظهرها بعناية توحى بعدم العناية.

وقد ذكرت كتب الأدب العربى أن السيدة سكينة بنت الحسين كانت عفيفة، تجالس الأجلة من قريش، ويجتمع إليها الشعراء، وكانت أحسن النساء شعرًا، وكانت تصفف شعرها تصفيفًا جميلًا، وعرف هذا التصفيف أو التسريحة باسم «الجمة السكينية»، وكان عمر بن عبد العزيز إذا وجد رجلًا يصفف شعره على طريقة سكينة جلده وحلق شعره.

وكانت سكينة تجمع في منزلها أمراء الغناء، وتدعو الناس إلى الاستاع، وتقدم إليهم الطعام، وتجيز المغنين والشعراء. وقد كان لها ولع بالغناء، وكانت تنقد الألحان والأشعار، وتشرح أسباب نقدها، ولعلها أول من فعل ذلك، فقد كان النقاد قبلها يكتفون بقولهم: أهذا أشعر خلق الله، أو ما أجمل هذا!! وما أقبح ذلك! ولكن سكينة كانت تنقد

وتبين مواضع النقد. سمعت من راوية جرير قول جرير: طرقتك صائدة القلوب وليس ذا وقت الزيارة فارجعى بسلام

فقالت له: وأى ساعة أحلى من الطروق؟ قبح الله صاحبك، وقبح شعره!

ويروى صاحب الأغانى رواية أخرى مؤداها أن الشعراء اجتمعوا عندها، فأرسلت إليهم جاريتها، وكانت تسأل كلا منهم: ألست القائل كذا: خذ هذا الألف.

وأن الجارية دخلت على مولاتها وعسادت إلى الشماء وقالت أيكم جرير فقال: هأنذا... قالت أنت القائل: طرقتك صائدة القلوب وليس ذا وقت الزيارة فارجعى بسلام

قال: نعم.

قالت: أولاً أخذت بيدها، وقلت لها ما يقال لمثلها؟ أنت عفيف وفيك ضعف.. خذ هذه الألف والحق بأهلك!

والحديث عن سكينة وطريقتها فى النقد يطول، وقد أردنا بالكلام عن سكينة أن نقارن بين «صالونها» الذى كان يجتمع فيه الشعراء والمغنون فى صدر الإسلام، وبين «صالون»

«مى» الذى كان يجتمع فيه الأدباء والمفكرون فى هـذا العصر الحديث.

ولقد كانت من أيضًا مولعة بالغناء.. كانت تغنى. قال الدكتور طه حسين:

ما أكثر الليالى التى انصرف فيها الزائرون جميعًا، ولم يبق منهم إلا الأستاذ لطنى السيد ومحمد حسن المرصنى وأنا. وفى ذلك الوقت كانت «ميّ» تفرغ لنا حرة سمحة، فنسمع من حديثها ومن إنشائها ومن عزفها ومن غنائها.

ويظهر أنى لن أنسى صورة «ميّ» حين تغنينا أغنية لبنانية مشهورة (يا حنينة)، وتغنينا في اللغات المختلفة، وفي اللهجات العربية المختلفة أيضًا.

هذه هى أسطورة «مى».. وهذه همى حقيقتها، وليس أجمل من الأسطورة إلا الحقيقة، ولا أجمل من الحقيقة إلا الأسطورة!





Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

أوبربيت جمبيانة



## الفص*ت الأوّل* المشهد الأول

فى أثناء عزف الافتتاحية الموسيقية يفتح الستار ويفساء جزء من مقدمة المرح، فى حين يظل الجزء الخلفى مظلمًا. وتدخل جميلة إلى الجزء المضىء من المسرح، وقد بدا القلق والحدر فى خطواتها ونظرات عينيها، وهى تحتضن فى صدرها مجموعة من الأوراق، ثم تقف فجأة، وتستدير إلى الناحية الأخسرى استعدادا للهرب، فقد شعرت بأن هناك من يتعقبها...

وفى هذه اللحظة يلحق بها عدد من الجنود الفرنسيين، فتحاول جميلة أن تمزق ما تحمله من أوراق، لكن الجنو يسادرون ويستولون على الأوراق، ويلقون القبض عليها ويقونونها إلى خارج المسرح فى قسوة...

وهنا تنطق الأنوار تمامًا، وتنتهى الافتتاحية الموسيقية. بعد ذلك تبدأ موسيق هامسة مع دخول الراوية! مسن المكان نفسه الذي خرجت مه جميلة.

والراوية سيدة جزائرية، تشتغل بـالتدريس، وهـى صـــديهه لأسرة جميلة.

وعند دخولها تتلفت حولها، وتبدأ تحكى بصوت خافت قصة جميلة.

الراوية

: لا أكاد أصدق ما حدث. ولكنى رأيته!.. جميلة تبيت فى السجن!.. كيف؟. لقد عرفتها طفلة، وتلميذة فى مدرستى، وطالبة فى الجيامعة، وفتاة وجدت أحيلامها فى الجيامعة، وفتان وجدت فتى أحلامها فى واحد من الفدائيين الجزائريين. لقد كنت أتوقع أن أراها فى بيت الزوجية. فرأيتها اليوم فى السجن. فى الزنزانة. حاولت أن أبقى معها، فشدنى الجنود الفرنسيون مين أبقى معها، فشدنى الجنود الفرنسيون مين وركلونى باقدامهم، وأخيرجونى، وركلونى باقدامهم، وأخيرجونى،

وبعد فترة يدخل محمود وأنفاسه لاهثة، وقد بدا عليه الفزع، وخلفه الأب والأم.

محمود : أب..

(وتحتبس الكلمات في حلقه)

الأب : ماذا جرى ؟

الأم : (تنظر إلى ابنها، وتحاول أن تسأله عن جميلة، فتخنقها العبرات، وتتجه بعينيها إلى الراوية وتقول) ما الذي حدث ؟

الراوية : (ذاهلة النظرات)

الأب : لماذا لا تتكلمين؟

الراوية : لقد قبضوا على جميلة...

الأم : (تدق على صدرها ونفول) : من الذي قبض على حميلة؟

الراوية : الذين قبضوا على الجزائر!

عمود : العساكر الفرنسيون ؟

الأب : (يخاطب الإبن) هل رأيتهم وهم يعتقلونها ؟

الراوية : أنا رأيتهم . .

الأب : ما الذي فعلته جميلة حتى يعتقلوها ؟

الراوية : لقد ضبطوا معها منشورات، وحاولوا أن يعرفوا

منها أسماء الذين تسلمت منهم هذه المنشورات. .

ولما رفضت زجوا بها فى السنجن وخصصوا بهما

زنزانة . .

الأب : هل حمل المنشورات جريمة ؟ !

الراوية : يالسخرية القدر.. إن فرنسا ترتكب في بلادنا

كل يوم جرائم يندى لها جبين كل إنسان، الا إنسان الجيش الفرنسي !

الأب : الأبرياء فى السجون، والمجرمون خارج السجون، بل هم الذين يسجنون الأبرياء؟!

عمود : اسمعوا. . إن أصوات خطوات كثيرة تقترب منا. .

(وفي هذه اللحظة تدخل البيت قوة مسلحة من الجيش الفرنسي، وتأمر الموجودين بألا يتحركوا. . ويبدأ الجنود يفتشون البيت بعنف وقدوة، ويدور حوار بين قائد القوة ووالد جيلة)

القائد : أين والد جميلة ؟

الأب : هنا... أنا..

القائد : هل أنت فدائل أيضًا ؟!

الأب : أنا جزائري أيضًا!

القائد : هل في البيت منشورات أخرى ؟

الأب : البيت أمامكم . . . فابحثوا حتى الصباح . .

القائد : ليس عندنا وقت للبحث أكثر من ذلك. . لقد

رتبنا لك موعدا الآن لتكون مع ابنتك...

الأب : هل سمحتم بزيارة جميلة في السجن ؟

القائد : السجن لايستقبل الزوار.. السجن يستقبل المعتقلين فقط!

الأم : (تصرخ، وتدفع أحد الجنود بيدها وهي تصرخ) : خذوني إلى السجن : وسأقلبه رأسًا على عقب، حتى أجد المنشور المقدس الذي اغتصبتموه مني . . بنتي ! (وهنا يقتاد الجنود الفرنسيون الأب، وهم ينزلون به أشد الإهانات، يركلونه بالأقدام، ويدفعونه ببنسادقهم إلى الباب فيقول لهم) :

الأب : شيئًا من الإنسانية!..

أحدالجنود: لا إنسانية مع العرب..

الأب : بل لا إنسانية إلا في العرب..

القائد : (يضرب الأب في ظهره)

الأب : إلى أين ؟

القائد : إلى السجن. . ألا تريد أن تكون مع جميلة ؟

الأب: ولماذا تسجنونها؟!

القائد : ستعرف هناك أنها تستحق الشنق!

الأم : جميلة. . بنتي . . لا تشنقوها . . اشنقوف أنا !

الأب : ولماذا تسجنونني ؟

القائد : أنت مسئول عن ابنتك..

الأب : افرجوا عنها إذًا، واسجنوني وحدى...

القائد : في استطاعتك أن تنقذ بنتك.. انصحها بأن تعترف!

الأب : عاذا تعترف ؟

القائد : انصحها أن تذكر اسم من أعطاها المنشورات...

الاب : إننى لا أعرف أنها ارتكبت جريمة حتى أنصحها بأن تعترف! أو لا تعترف!

بان معرف: او د مع

الأم : أنتم قتلة...

القائد : اخرسي . .

(ويشد الأب من ذراعه، ويصوب نحوه الجنود بنادقهم، ويسوقونه إلى خارج البيت. وبعد ذلك تطفأ الأنوار تمامًا على خشبة المسرح)

#### المشهد الثاني

(يعود الضوء على المسرح إلى النظهور تدريجيا، وتشاهد جميلة وهى ملقاة فى زاوية من أرض المنزانة. ويدخل عليها كبير السجانين ومعه اثنان من مساعديه وإحدى السجانات، ويحيونها فى رقمة مفتعلمة. فتنظر إليهم ولا تتكلم.

كبيرالسجانين : (وقد رسم على فمه ابتسامة عريضة) لا نريد منك أكثر من أن تعترفي سأسماء الفيدائيين البذين أعبطوك المنشورات وسنطلق سم احك فورًا...

(تظل جميلة صامتة ويعود كبر السجانين ويقول لها):

أنت في عمر بنتي . . كم يؤلني أن تتعذب . . اعترفي . . وتاكدي أن اعترافك سيكون قرارًا رسميًّا بالإفراج عنك، وعن أبيك الموجود هنـا في السجن.

> : أنا لا أعرف شيئًا حتى أعترف به! جملة

(وهنا ينتحى كبير السجانين بالسجانة بعيدًا عن جميلة، ويدور بينهها حوار هامس، وتسمع السجانة وهمى تقول له):

> : مفهوم. . مفهوم . . السجانة

(ثم يخرج الجميع ماعدا السجانة، فإنها تقترب من جيلة، وتبتسم لها، وهي تقدم إليها طعامًا وبطانية ودورق ماء وتقـول مخاطبة جملة):

انتبهي لنفسك يابنتي . . فأنت شابة صغيرة ، نابضة

بالجمال والحيوية. . وأنا لا شأن لى بالسياسة، ولكني

ب جهان و سيويد به ورد ما سعان في بسيد به ورد و أخاطبك كأم . . حرام يابنتي أن تتعدد بي . . ومن يدري ؟ لعلهم يشنقونك ! . . وفي يدك أن تنقذي نفسك من العداب، ومن المشنقة . . اعسترفي يابنتي . . اعترفي . .

جميلة : دعيني وحدى..

السجانة : هل يضايقك وجودي هنا؟

جميلة : أنا أكره اللصوص!

السجانة : وهل أنا من اللصوص ؟...

جميلة : أنت من فرنسا!

(تبتسم السجانة في مرارة وسخرية ثم تقول):

السجانة : مسكينة ! . . لقد خدعوك ، وصوروا لك فرنسا بهده الصورة الرائفة . . ليس الفرنسيون لصوصًا . . إن فرنسا - يابنتي - هي التي أعلنت حقوق الإنسان بثورتها الكبرى ! . . فكيف أفهموك أنها سارقة ؟

جيلة : إن الجائع الذي يسرق رغيفًا يصبح في نظر

السجانة : وما الذي سرقناه منك ؟

جميلة : سرقتم شعبى . . سرقتم حريتنا . . سرقتم كرامتنا . . سرقتم لغتنا . . سرقتم بلادنا من قارتها الإفريقية ، وجعلتموها جزءًا من فرنسا الأوربية !

السجانة : إن أعذرك . فن كان فى مثل سنك يسهل عليه أن ينخدع ولكن دعينا من هذا. اسمعى. . ليس مطلوبًا منك أكثر من أن تعترف باسماء من حرضوك على هذا العمل . بل إن اسما واحدًا يكنى!

جميلة : Y أعرف أحدًا...

السجانة : إن أخاف عليك من عنادك. . لكن دعينا مر هـذا. . اسمعـى لا تنسى أن تغـطى جسـدك بالبطانية . . وكلى قبل أن تنامى . . فالجو بـارد . . اشربى ماء ، فإنه يعينك على مقاومة البرد .

(وهنا تقدم السجانة الطعام والبطانية إلى جميلة، ولكن جميلة تصد السجانة في عصبية ثم تغني)

حیلة : مسادامت أرضی وسمسائ نهبسا لضراوة أعسدائ فالجوع غذائی والعری ردائی

(وهنا ينتاب جميلة إعياء شديد، وتحاول أن تنهض، فتقع مكانها، فتتقدم نحوها السجانة، وتقدم إليها دورق المياه، وهي تقول):

السجانة : صوتك مخنوق . خذى اشرب . قد هدك لحزن، وأوهى القوى . .

(تدفع جميلة الدورق في عصبية، وتقول):

جيلة : لا أشرب الماء ولا أرتوى وفى بلادى ظامئ ما ارتوى مادام فى الدنيا مساكين فالماء فى حلق سسكين

ستار

# الف*صْل لث ت*ي المشهد الأول

(عندما يفتح الستار نشاهد أحد مواقع قوات الفدائيين وسط الجبال، وقد تفرقوا في المسرح، وكل منهم يقوم بفحص سلاحه وإعداده وبينهم وباسل الذي يرتدي ملابس متميزة عن ملابس زملائه، وهو يتنقل بينهم، ويوجههم، ثم يجلس وحيدًا في أحد جوانب المسرح، منتظرا أن ينتهى الزملاء من إعداد أسلحتهم، ويبدو عليه القلق، فينهض واقفًا في عصبية ويعود فيجلس؛ ثم يأخذ يردد هذه الأغنة):

باسل : حبيبتي أين ؟ . . هنا ليس هنا إلا أنا ! لكنني أحسّها تملأ عيني سنا وينبض القلب بها حبًّا، ويأسًّا، ومني

\* \* \*

أسود مخنوق الخطا لصًّا.. على روحى سطا وشدن إلى الجنون جواب لى إلا الظنون؟

یـالهفتی مـن خـاطر ینسـل فی جــوانحی جـردن مـن هـدأت حبیبـتی أیــن؟ ألا

(يسكت باسل عندما يدخل « حميدو » إلى السرح ، وهو يحمل صندوقًا ثقيلا ألق به بين يدى باسل ، ثم سقط بجانب الصندوق من فسرط التعب والإعباء . والتف الفدائيون جميعًا حول الصندوق وهم يضحكون من منظر حميدو . وحميدو في الأربعين من عمره ، وقد أطلق لحيته . ويبدو دائمًا في حالة إعباء . وهو معجب بباسل ، وقد تأثر به ، في حركاته وإشاراته . وباسل يحبه ويثق به على الرغم عما يعرفه عنه من جبن وخوف . وكان باسل يعهد إليه في تنفيذ بعض المهات السرية ، وكثيرًا ما كان حميدو يبدى الاعتراضات ليرجئ تنفيذ المهمة ، ولكن باسلا كان يقابل اعتراضاته بالزجر والغضب ، ويبادر حميدو إلى تنفيلة ما يأمره به باسل)

: هل أوصلت التقرير إلى القيادة العامة ؟

: (وهو لاهث الأنفاس) قيادة عامة ؟ ! . . ماذا تعنى

بالقيادة العامة؟

باسل : أين التقرير الذي سلمته لك ؟

باسل

حميدو

: تقرير؟ أي تقرير؟! حميدو : ألم أعطك أوراقًا لتوصيلها إلى قيادتنا؟! باسل : أنت أعطيتني أوراقًا؟ أنا أخذت أوراقًا؟ أنا حميدو رجل في حالى، لا أعرف أحدًا، وليس لى أي نشاط سياسي ولا غير سياسي! : (يمسك برقبته ويرفعه من الأرض وبقول له غاضبًا) : باسل ما هذا الكلام؟! : هذا الكلام هو ما قلته للجنود الفرنسيين عندما حميدو اعترضوا طريق، وأنا عائد من القيادة. : وأبن الأوراق؟ باسل : الأوراق؟ . . سلمتها للقيادة طبعًا! حميدو : كيف اعترض الفرنسيون طريقك ؟ باسل : أوقفوف بالقرب من المستشفى الكبير.. وسألوف حميدو عن اسمى، فذكرت لهم اسمى... : وهل سألوك عن شيء آخر؟ ىاسىل : سألون عن حقيقتي، فقلت لهم الحقيقة... حميدو : (يفزع، ويمسك به من رقبته مرة أخرى، ويقبول لـه): باسل الحقيقة ؟! : نعم. . قلت لهم إنني رجل متعطل، ولا أستطيع حميدو الحصول على أي عمل..

(يتركه باسل، ويسأله):

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

باسل : ما هذا الصندوق الذي أتيت به ؟

حيدو: آه.. الصندوق؟

(يضحك ويقفز ويتحرك بين زملائه على المسرح، ويقول): أنا لا أخلو من الجبن، ولكنى أيضًا لا أخلو من الحيلة..

باسل: أنا أسألك: ما هذا الصندوق؟

حميدو : تريدون الحقيقة ؟

المجموعة : طبعًا!

أحدمم : قل الحقيقة كاملة . .

حيدو : . وإذا قلت الحقيقة فهل تتركونني كما أنا ؟ ! (يمسك رقبته بيده، وهو ينظر إلى باسل)

باسل : (يبتسم لمنظر حميدو، ويقول له): إذا قلت الحقيقة كلها فلن يمسك أحد بسوء...

حميدو : لقد قلت بعض الحقيقة فأمسكت برقبتى. . فاذا يحدث لو قلت الحقيقة كلها؟!

باسل : لا تضيع وقتنا. . وقل لنا ما حدث بالتفصيل. .

: اسمعون بلا مقاطعة.. عندما أمسك بى الفرنسيون بجانب المستشفى الكبير أقنعتهم بأن رجل فقير لا أجد عملا، فأشفقوا على حالى، وعينون عاملا باليومية في مخازن المعسكرات،

حميدو

rted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio



وكلفون أن أنقل الصناديق من الخازن إلى واللوريات 1. وانهزت فرصة تغيير الحراس على باب المعمكر، وحملت هذا الصندوق على كتف، أمام الحراس الجدد، فظنوا أن سأنقله إلى أحد واللوريات 1 الخصصة بحمل الصناديق، وسرت في طريق إليكم، ولم أدرك خطورة هذا التصرف إلا بعدما أصبحت معكم..

باسل : (يبدأ بفتح الصندوق، ويدعو حميدو إلى مساعدته)

حميدو : دعنى أفتحه أنا وحدى. . فقد يكون الصندوق ملوءًا بالقنابل!

باسل : هل تخاف على من القنابل بعدما حملتها أنت على كتفك ؟

حيدو : القنابل!.. آه.. أنسا.. أنسا أحملهسا، ولا أستعملها!

(يضحك الفدائيون، ويفتحون الصندوق، فيجدونه مملوءًا بكيات نادرة من الغنابل، ويهنئون حميدو على هذه المصادفة السعيدة.. ويشور حميدو في عصبية مفتعلة، ويقول) مصادفة سعيدة.. كيف؟!.. هذه ليست مصادفة.. هذه بطولة!

أحدمم : البطولة لا تجيء عفوًا!

حيدو : البطولة نوعاذ : بطولة تسعى إليها، وبطولة تسعى إليك .

احدهم (ضاحكا): أنت بطل ياحميدو!

حميدو(غاضبا) : هل تسخر منى ؟ ! . . أنا أحب وطنى، هذا يكفى كى أكون بطلا. .

(ثم يسير إلى مكان فى نهاية المسرح، وهو يقلد باسلا فى مشيته، ويجلس وحده مقلدا جلسة باسل أيضًا ويردد هذه الأغنية):

ولكن الأشراف

إن كنت أخاف وحنيني اليك وحنيني اليك من أجلك أحيا

وأموت لتحيا

المشهد الثانى

(تدخل الراوية، وقد بدا عليهـا الحـزن، فينــدفع إليهــا

باسل)

باسل : ماذا بك ؟

الراوية : لقد قبضوا عليها!

باسل : قبضوا على جميلة ؟!

الراوية : وقبضوا على أبيها أيضًا، وهما الآن في السجن

يقاسيان العذاب.

أحدالفدائيين : متى حدث ذلك ؟

الراوية : منذ يومين...

فدالى ثان : وهل اعترفت جميلة ؟

الراوية : لا...

فدال ثالث : هل انتزعوا منها المنشورات ؟

الراوية : نعم . . .

باسل: إنها لم تكن تحمل إلا منشورات عادية..

فدال آخر : أخشى أن تنهار أعصابها، فتعترف...

باسل: أعصاب جميلة مثل بلادها... لا تنهار!

أحدهم : وإذا عذبوها؟

الراوية : لقد عذبوها . . . ووعدوها بالإفراج عنها،

وعن والدها، إذا هي اعترفت باسم الفدائ

الذي أعطاها المنشورات، ولكنها أطبقت فمها،

ولم تنطق، وكأنها خرساء!

احدهم : يجب على جميلة ألا تعترف، مهما تتعذب...

باسل : بل يجب عليها أن تعترف حتى لا تتعذب...

الجميع : (في احتجاج) ماذا تقول؟

باسل : أنا أعلم أنها لن تعترف... ولكنى لا بد أن أقنعها بالاعتراف.

الجميع : (ف دهشة وغضب) أنت تقنعها بالاعتراف؟

احدهم : الاعتراف جريمة...

باسل : افهمون... بلا غضب... جميلة لا تعرف إلا اسمى أنسا، والفرنسيون يعرفونني، فإذا اعترفت لهم باسمى فلن تعطيهم إلا المعلومات التى يعرفونها!.. (ثم يسأل الراوية): هل لحميلة محام؟

الراوية : لقد اختار لها الفرنسيون محاميًا، ليتولى الدفاع عنها...

(هنا يخرج باسل ورقة ويكتب فيها بعض كلمات يرددها في أثناء الكتابة):

باسل : لا تخافى علينا. اعترفى حتى لا تتعذب. . نحن فى حاجة إليك خارج السجن. . . بحسق الحب. . . بحق الكفاح فى سبيل السوطن. .

اعترف، لكى تصودى إلى صفوف المكافحين. السلاح فى يدك أجدى من الأغلال! (ثم يعطى الراوية الورقة) سلمى هذه الرسالة لجميلة.

الراوية : قد لا أتمكن من رؤيتها...

باسل : اتصلى بمحاميها، وهو يستطيع أن يسلمها الرسالة...

(تخرج الراوية من المسرح، وقُد بـدأ الانفعـال على وجـوه الجميع، ثم ينشدون):

مجموعة : عرضك الغالى على الظالم هان

ومشى العمار إليمه وإليممك

مجموعة ثانية : أرضك الحرة غطاها الهوان

وطغسى السظلم عليهسا وعليسك

مجموعة ثالثة : قدّم الآجال قربانًا لعرضك

اجعل العمر سياجًا حول أرضك

المجموعات الثلاث: غضبة للعرض، للأرض، لنا

غضبة تبعيث فينا مجيدنا وإذا ما هتف الهيول بنيا

فليقــل كل فــتى إن هنــــا

: أنسا ومسض وبسريق باسل أنا صخر، أنا جرر لفح أنفساسي حسريق ودميى نيار وثيار بلدى لا عشت إن لم أفتدى يسومك الحسر بيسومي وغسدى نازفًا من دم أعدائك ما نسزفوه مسن أبي أو ولسدى آخــذا حـريتي مـن غـاصبيها سالبيها، وبسروحي أفتسديها الحِموعات الثلاث: فاحترم بالثأر ذكرى شهدائك بذلوا أرواحهم بذل السخى وانتقم. . إن هنا أذكى دمائك وهنا أمي وأخيى وأخيى! المجموعات الثلاث. مرة أخرى ومعهم باسل: قدم الأجال قربانًا لعرضك اجعل العمرسياجًا حول أرضك

غضبة للعرض، للأرض، لنا

خضبة تبعیث فینا مجیدنا وإذا ما هتف الهول بنیا فلیقیل کل فیتی إن هنیا ستار



## المشهد الأول

الفصراالثالث

المنظر: جانب من سجن الجزائر، ونرى جميلة في زنزانة وقد بدت عليها آثار التعلنيا، في وجهها وانحناء ظهرها. . . إلخ، وهي تثن من الألم والإعياء . . . ، وبعد قليل يدخل المحامى الزنزانة، وهمو يحمل تحست إسطه حافظة أوراق، ومعه السجان الذي يفتح باب الزنزانة، ويقف بالقرب منه، في أثناء زيارة المحامي جميلة...

المحامي يهودي من مواليد الجزائر، اسمه دكوهين، وهمو ضالع بعواطفه وأفكاره مع الاستعبار الفرنسي، ويحرص في علاقاته بالجزائريين المسلمين على أن يبدو إنسانًا محايدًا بعيدًا عن السياسة، وهو في المحاماة يحل قضاياه بالوساطة بين المتقاضين، فليس له تجارب كافية في المرافعات،

ويعتمد في كسب قضاياه على صداقته للمسئولين)

: كيف وصلت الأمور إلى هذا الحد؟ المحامى

جميلة

: (تنظر إليه في سخرية، وتقول): لك حق. . كيف وصلت الأمور إلى هذا الحد فقط؟!

المحامى : لا . . . لا . . أنا لم أقصد . . . أنا لم أتوقع تطور الموقف بهذه الصورة . .

جميلة : أي موقف ؟

المحامى : إصرارهم على تعذيبك، إذا لم تعترف، وإصرارك على عدم الاعتراف...

جميلة : وهل كنت تتوقع غير هذا؟

المحامى : طبعًا. . كيف أتوقع أن . . (تقاطعه جميلة قائلة)

جميلة : أن أعترف. . أليس كذلك ؟!

المحامى : كنت أتوقع أن تخرجي من السجن!

جميلة : وهل عندك وسيلة لذلك؟!

الحامى : الوسيلة عندك أنت!

جميلة : ليس هناك إلا وسيلة واحدة، هي أن تنتصر الجزائر وتنهزم فرنسا!

المحامى : هذه ليست وسيلة. . هذه أحلام. . وكما تعلمين لا اعتراض لى على تحقيق الأحلام!

جميلة : أنا لا أعلم ذلك

الحامى : على أى حال... نحن الأن سجينة ومحام.. ومن واجبى أن أبصرك بالخطر، وأن أرسم لك

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version



طريق النجاة...

جيلة : أنا لا أطمئن إلا إلى الطريق الذى تسير فيه الجزائر كلها... طريق النضال حتى آخر رمـق في الطغاة...

الحامى : لو كان وجودك فى هذه الزنزانة يحرر الوطن لحست نفسي فى الزنزانة المجاورة!

جميلة : أى وطن تعنى ؟

الحامى : ألست جزائريًّا مثلك ؟

جميلة : (تقطب جبينها وتقول): ربما... ولكنك لست مثلي!

المحامى : ماذا تعنين ؟

جميلة : لا شيء.. أعنى أنى سجينة.. وأنك مطلق السراح!

المحامى : الوطنية ليست حماسة تزج بنا إلى السجون ؟

المحامى : ما هذا الذي تقولينه ؟!

جيلة : عندما يحتل المستعمرون بلدًا يصبح أبناؤه كلهم سحناء!

إننى مسجونة فى زنزانة، وأنت سجين فى بيت.. كلنا سجناء.. بيننا من يبيت بسين جدران القصور!

الحامى : لندخل فى الموضوع.. أنت لن تخرجى من هنا إلا إذا استمعت إلى نصيحتي..

جيلة : وما هي نصيحتك أيها الأستاذ كوهين ؟

المحامي : اعترفي . . .

جميلة : وبماذا أعترف؟

الحامى : اعترفى باسم قائد الفدائيين..

جيلة : أناءلا أعرفه...

المحامى : أنت تعرفينه، وأنا أعرفه، والسلطات تعرفه!

جيلة : مادمتم تعرفونه فلمإذا تريدون منى أن أذكر اسمه ؟!

المحامى : هذه إجراءات عادية...

جيلة : ولكن هدفها غير عادى!

الحامى : ليس لها هدف إلا الإفراج عنك...

جميلة : (تبتسم ساخرة) وهل هم يريدون إطلاق سراحى ؟

الحامى : نعم . . وقد وعدون بذلك .

جيلة : إنهم يستطيعون أن يخرجون من هذا السجن

المحامى : لابد من الاعتراف...

جيلة : إنهم يعلمون اسم القائد الذى أعطان .

المنشورات، كها تقول، فلهاذا يريدون منى أن أعترف ؟

: قلت لك إن هذه إجراءات عادية..

ذ لا؛ إنهم يريدون من اعترافى أن يبثوا الشك فى قدرة الشعب على أن يكتم أسرار كفاحه... إنهم يدركون جيدًا أنه لو اعترف إنسان واحد بىأى شيء فسوف يسيطر الخوف على كل جزائرى.. الصديق يحذر صديقه.. الأم تحذر من ابنتها... الابن يحذر من أبيه.. والسجينة تحدد مسن عامها!

(المحامى برتبك، وتعبس جميلة، وتستمر في حديثها قائلة): إن الصمت هو جوهر نضالنا.. إننا في كفاحنا لا نفتح أفواهنا، ولكنا نفتح فقط أفواه المدافع والمسدسات!

: أنا لا أرغمك على شيء، ولكني أقدم لك

المحامى

المحامي

جميلة

نصيحة مخلصة صادقة... وثـق أن لا أسـتطيع أن أخدعك..

جيلة : وغيرك أيضًا لا يستطيع!

الحامى : ألست جندية في جيش التحرير!

جميلة : كل جزائري جندي في جيش التحرير.

الحامى : من التقاليد العسكرية أن يطيع الجندى أمر قائد !
قائده، ومن واجبك أن تطبعي أمر القائد!

المحتودة ومن والجبت المحتفظي الر

جميلة : وهل أنت القائد الذي أطيع أمره؟

المحامى : أنا رسول القائد إليك!

جميلة : أنت؟!

المحامى : نعم . . . أنا . . . (ويخرج من جيبه الورقة التي كتبها باسل، ويدنيها منها بحيث تستطيع قراءتها، وهو محتفظ بها في يده) اقو ئي . . .

(جميلة تقرأ بصوت مرتفع نص الرسالة)

السلاح في يدك أجدى من الأغلال! »

(وهنا تنزع جميلة الورقة من يد المحامى وتمعين النظر فيها، وتتأكد أن الرسالة بخبط بـاسـل، ومـوقع عليهـا بإمضائه، فتصمت)

الحامى : أظن أنك ستعترفين!

جيلة : لا. لن أعترف!

الحامى : لقد قرأت الرسالة بنفسك.. إنها ليست رسالة من صديق إلى صديقته. إنها أمر من قائد إلى جندى!

جميلة مادمت في السجن فليس لى قائدًا أطيع أوامره إلا ضميري!

الحلمى : أنت لا تعلمين مدى العذاب الذى ينتظرك إذا لم تعترف!

جيلة : أعرف. . . ولن أعترف!

المحامى : لقد وافقت السلطات على إعطائك مهلة مدتها أربع وعشرون ساعة، لكى تحسنى التفكير... ففكرى مهدوء!

(وهنا يخرج المحامى، وتخفت الأنوار فى المسرح، وتستغرق جميلة فى أفكارها، تبدو شبه نائمة، ويخيل إليها أن بــاسلا verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

موجود معها، وأنه يخاطبها وتخاطبه... وتضاء المنطقة التي فيها باسل بالنور الأزرق بحيث يبدو باسل كالشبح)

: یاحبیبی فی دمی صوتك ینساب یغنی ویدوی مالئًا نومی وصحوی وانفعالاتی وأنفاسی وجوی یاحبیبی . . . یاحبیبی . . لاتخاطبنی بألفاظ عدوی

كيف تدعون باسم الحب أن أذكر اسمك

ياحبيبي كيف ألق لذئاب الغاب لحمك

لست أحميك لحبي

لست أحميك لقلبي

أنا أحميك لشعبي

باسل: أنا أغضبتك كي أرضي ضميري

جيلة : أنت أذنبت لكى تحمى مصيرى

باسل : ليس ذنبًا أن أخاف عليك من سوء العذاب

جميلة : ليس مثل الخوف ذنب وهو لى أقسى عقاب

باسل : هل ترين الحب عيبًا

جميلة : أنا أحببت عيوبك

جيلة

باسل : لك روحي... ماتريدين ؟ أجيبي !

جيلة : قبل أن تغفر لي لن أجيبك

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

باسل : ما الذي أغفر؟

جميلة : اغفر لي ذنوبك!

(وهنا تنطق الأنوار تمامًا، وتستمر الموسيق التصويرية، ثم تضاء الأنوار بعد قليل على المشهد الثاني)

## المشهد الثاني

(يضاء المسرح، فنشاهد مجموعة من الضباط الفرنسيين ورجال الأعال، وبينهم المحامى كوهين، ومجموعة كبيرة من النساء، والجميع يشربون، ويرقصون فى صخب، وتعلو صرخات النساء والرجال، ويترنح ضابط من إفراطه فى الشراب، وينام آخر وهو جالس مكانه وكأسه فى يده؛ ونرى كبير السجانين وقد بدا عليه السكر الشديد، وأخذ يتنقل بين النساء يحييها ويداعبهن بالقبلات والأحضان، ويغنى الجميع هذه الأغنية الحليعة):

هيا نشرب فالخمر كشير السدنيا كأس في فهم سيكير ارشه دنياك وحسادار أراك مشال النسساك

المجاميع.

أو مثل الواقف فى الركن هناك أغرق لى أمسى فى رشفة خمر من غير الكأس ما قيمة عمرى هيا نشرب فالخمر كثير الدنيا كأس فى فه سكر

(هنا یقترب کبیر السجانین من المحامی کوهمین. وهمو یترنح، وینظر فی ساعته، ویقول):

كبيرالسجانين : لقد انتهت المدة المحددة لجميلة، ولم تعترف.

الهامى : أظن أنها ستعترف بعدما شرحت لها الظروف...

كبيرالسجانين : أعتقد أنها ستعترف لظروف أخرى...

هاهاها... (ويشير إلى الضباط وقد علت قهقهاته. ويقول لهم): تعولوا بنا إلى جو أكثر مرحًا...

أحدهم : إلى أين ؟

كبيرالسجانين : « إلى الكباريه ١٠٠٠ إلى السجن...

(ويمشى وقد أمسك بيده زجاجة نبيذ عنقها طويل، وترتفع ضحكاته بطريقة هستيرية، ويتبعه الجميع إلى خسارج المسرح... ثم تطفأ الأنوار)

ستـار

1944 / 4474		رقم الإيداع
ISBN	4~~-+-1444-4	الترقيم الدولى

1/47/448

طبع بمطابع دار المعارف (ج.م.ع.)



## هذا الكتاب

يتضمن موضوعين .. يتعلق الأول بالأديبة « مى زيادة » .. التى كانت ظاهرة غير عادية فى الحياة الأدبية فى مصر .

وعلى صالونها تردد كثير من رواد الأدب والفن فى هذا العصر: طه حسين، لطفى السيد، العقاد، مصطفى عبد الرازق.. وغيرهم.

وكامل الشناوى فى هذا الكتاب يصور بأسلوبه الساحر الساخر حياة مى العاطفية والأدبية ، وكيف ذرعت حياتها بلا زواج بحثًا عن أسرار الحياة .. وكيف انتهى بها المطاف إلى أحد المصحات العقلية أما الموضوع الآخر فهو مسرحية ( مأساة جميلة ) تلك المجاهدة الجزائرية التى كانت علامة على استقلال وطنها .. ورمزًا للكفاح المسلح والصبر ..